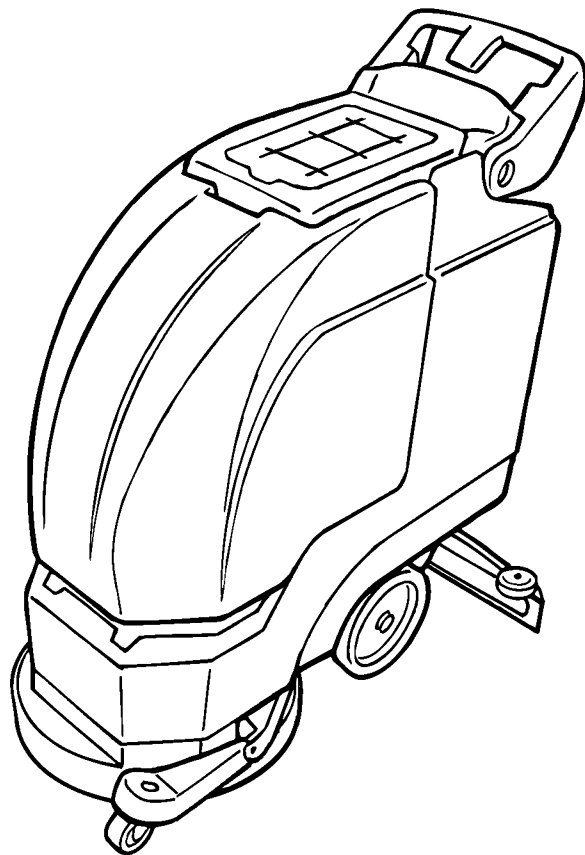




# 5100

**Model No.:**  
**611363**  
**611364**

**Parts List** (EN)  
**Ersatzteilliste** (DE)  
**Liste Des Pièces** (FR)  
**Onderdelen Lijst** (NL)  
**Lista De Repuestos** (ES)



**CE**

**611554**  
**Rev. 00 (02-01)**

## **PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTE DES PIÈCES - ONDERDELENLIJST - LISTA DE REPUESTOS**

---

### **EN**

This manual is furnished with each new TENNANT 5100 Model . A complete illustrated Parts Lists is supplied with this machine, use this list to order parts. Before ordering parts or supplies, be sure to have your machine model number and serial number handy. Parts and supplies may be ordered by phone or mail from any TENNANT parts and service center, distributor or from any of the TENNANT subsidiaries.

### **DE**

Dieses Handbuch wird mit jeder neuen TENNANT Modell 5100 ausgeliefert. Vergewissen Sie sich vor der Bestellung von Ersatzteilen oder Zubehör, daß Sie die Modell- und Seriennummer Ihrer Maschine zur Hand haben. Ersatzteile und Zubehör können Sie telefonisch oder schriftlich bei jedem TENNANT -Ersatzteile- und Kundendienst- Zentrum, bei Ihrem TENNANT- Vertragshändler oder einer der TENNANT-Filialen bestellen.

### **FR**

Ce manuel accompagne chaque nouvelle machine TENNANT Model 5100. Avant de commander des pièces détachées ou des fournitures, veillez à avoir à portée de la main le numéro de modèle et le numéro de série de votre machine. Vous pouvez commander les pièces détachées et les fournitures par téléphone ou par courrier auprès de tout centre de service après-vente TENNANT, tout distributeur TENNANT agréé ou toute succursale TENNANT.

### **NL**

Deze handleiding hoort bij de TENNANT machine type 5100. Zorg ervoor dat u het type- en serienummer van uw machine bij de hand hebt wanneer u een bestelling doorgeeft. U kunt alle benodigde onderdelen en materialen telefonisch of schriftelijk bestellen bij Service Centers, distributeurs of dochterondernemingen van TENNANT.

### **ES**

El presente manual acompaña todas las TENNANT Modelo 5100 nuevas. Antes de hacer el pedido de piezas o repuestos, asegúrese de que tenga a mano el número de modelo y el número de serie de la máquina. Puede hacer su pedido de piezas y repuestos por teléfono o por carta a cualquiera de los centros de repuestos y servicio TENNANT, distribuidores o a cualquiera de las sucursales de TENNANT.

**PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTE DES PIÈCES -  
ONDERDELENLIJST - LISTA DE REPUESTOS**

---

**MACHINE DATA - MASCHINEN-DATEN - DONNEES DE LA MACHINE -  
MACHINEGEGEVENS - DATOS DE LA MÁQUINA**

Please fill out at time of installation for future reference.

Bitte halten Sie hier die folgenden Angaben über Ihre Maschine fest, damit Sie diese später nachschlagen können.

Veillez remplir ce cadre au moment de l'assemblage pour vos besoins futurs.

S.v.p. invullen bij ingebruikname voor toekomstige referentie.

Por favor rellene estos datos en el momento de la instalación para utilizarlos como referencia en el futuro.

Model No.-	Installation Date -	Serial Number-
Modell Nr.-	Datum Inbetriebnahme -	Maschinen-Seriennummer-
No. Modèle-	Date d'installation -	No. Série de la Machine-
Modelnr.-	Datum ingebruikname -	Seriennummer-
Nº Modelo- _____	Fecha de instalación - ____/____/____	Nº de serie de la Máquina - _____

©2001 Tennant Company

**PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTE DES PIÈCES -  
ONDERDELENLIJST - LISTA DE REPUESTOS**

---

**TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - SOMMAIRE - INHOUDSOPGAVE - ÍNDICE**

**PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTE DES PIÈCES - ONDERDELENLIJST - LISTA DE REPUESTOS**

<b>REPLACEMENT BRUSHES AND PAD DRIVER GROUP</b> .....	<b>6</b>
BÜRSTEN UND SCHEIBENANTRIEBS AUSWECHSELEINHEIT	
GROUPE REMPLACEMENT DES BROSSES ET DU PIGNON MENANT DE PATIN	
VERVANGENDE BORSTELS EN ZOOLAANDRIJVINGEN GROEP	
SUSTITUCIÓN DEL CONJUNTO DEL IMPULSOR DE LA ALMOHADILLA Y CEPILLOS	
<b>SOLUTION TANK GROUP</b> .....	<b>8</b>
FRISCHWASSERTANK GRUPPE	
ENSEMBLE DU RÉSERVOIR DE SOLUTION	
SCHOONWATERTANKSYSTEEM	
GRUPE DEL DEPÓSITO DE DISOLUCIÓN	
<b>RECOVERY TANK GROUP</b> .....	<b>10</b>
SCHMUTZWASSERTANK GRUPPE	
GROUPE RESERVOIR DE RECUPERATION	
VUILWATERTANK GROEP	
CONJ. DESPOSITO RECUPERAR	
<b>WHEEL GROUP</b> .....	<b>12</b>
RAD EINHEIT	
GROUPE ROUE	
WIEL GROEP	
CONJUNTO DE LA RUEDA	
<b>DISK SCRUB HEAD GROUP</b> .....	<b>14</b>
SCHEIBEN SCHRUBBKOPF EINHEIT	
GROUPE TETE DE BROSSAGE A DISQUE	
SCHIJFSCHROBKOP GROEP	
GRUPO DEL CABEZAL DE FREGADO DE DISCO	
<b>PLUMBING GROUP</b> .....	<b>16</b>
INSTALLATIONSGRUPPE	
ENSEMBLE DES CONDUITES	
LEIDINGSYSTEEM	
GRUPO DE TUBERÍAS	
<b>VACUUM MOTOR GROUP</b> .....	<b>18</b>
SAUGMOTOR EINHEIT	
GROUPE MOTEUR D'EXTRACTEUR	
AFZUIGMOTOR GROEP	
CONJUNTO DEL MOTOR DE ASPIRACIÓN	
<b>SQUEEGEE GROUP</b> .....	<b>20</b>
ABSTREIFER GRUPPE	
GROUPE DE LA RACLETTE	
DWEILRUBBER GROEP	
CONJUNTO PALETA	
<b>HANDLE GROUP</b> .....	<b>22</b>
GRIFF GRUPPE	
POIGNÉE GROUPE	
HANDVAT GROEP	
MANIJA GRUPO	

**PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTE DES PIÈCES -  
ONDERDELENLIJST - LISTA DE REPUESTOS**

---

<b>CONTROL CONSOLE GROUP</b> .....	<b>24</b>
ARMATURENBRETT GRUPPE	
GROUPE TABLEAU DE COMMANDE	
BEDIENINGSPANEEL GROEP	
CONJUNTO CONSOLA DE CONTROLES	
<b>OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX - EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL</b>	
<b>ES™ GROUP</b> .....	<b>26</b>
ES™ EINHEIT	
GROUPE ES™	
ES™ GROEP	
CONJUNTO DEL SISTEMA ES™	
<b>WAND PUMP GROUP</b> .....	<b>28</b>
STABPUMPEN EINHEIT	
GROUPE POMPE D'AUXILIAIRE D'EXTRACTION	
WANDPOMP GROEP	
CONJUNTO DE LA BOMBA DEL TUBO	
<b>SQUEEGEE WAND GROUP</b> .....	<b>30</b>
WISCHGUMMI SCHRUBBER EINHEIT	
GROUPE RACLOIR AUXILIAIRE D'EXTRACTION	
VLOERWISSER GROEP	
CONJUNTO DEL TUBO DE LA ESCOBILLA DE GOMA	
<b>DELUXE POWER WAND GROUP</b> .....	<b>32</b>
LUXUS HANDSCHRUBBER EINHEIT	
GROUPE AUXILIAIRE D'EXTRACTION DELUXE	
LUXE GROEPEN VOOR STAF	
GRUPO DEL TUBO ELÉCTRICO DELUXE	
<b>POWER WAND HOSE GROUP</b> .....	<b>34</b>
HANDSCHRUBBERSCHLAUCH EINHEIT	
GROUPE TUYAU D'AUXILIAIRE D'EXTRACTION	
TOVERSTAF SLANG GROEP	
CONJUNTO DE LA MANGUERA DEL TUBO ELÉCTRICO	
<b>HOOR METER AND LOW VOLTAGE INTERRUPTER GROUPS</b> .....	<b>35</b>
BETRIEBSSTUNDENZÄHLER UND NIEDRIGSPANNUNG UNTERBRECHER EINHEIT	
GROUPE COMPTEUR HORAIRE ET INTERRUPTEUR BASSE TENSION	
URENMETER EN STROOMONDERBREKER MET LAAG VOLTAGE	
CONTADOR DE HORAS Y CONJUNTO DEL INTERRUPTOR DE BAJO VOLTAJE	
<b>ELECTRICAL DIAGRAM - ELEKTRISCHES SYSTEM - SYSTÈM ÉLECTRIQUE - ELEKTRISCH SYSTEEM - ESQUEMA ELÉCTRICO</b>	<b>36</b>



**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**REPLACEMENT BRUSHES AND PAD DRIVER GROUP - BÜRSTEN UND SCHEIBENANTRIEBS  
AUSWECHSELEINHEIT - GROUPE REMPLACEMENT DES BROSSES ET DU PIGNON MENANT DE PATIN -  
VERVANGENDE BORSTELS EN ZOOLAANDRIJVINGEN GROEP -  
SUSTITUCIÓN DEL CONJUNTO DEL IMPULSOR DE LA ALMOHADILLA Y CEPILLOS**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
▽ 1	370007	●ASM, BRUSH POLYPROPYLENE	BÜRSTE, POLYPROPYLENE	BROSSES, POLYPROPYLENE	BORSTEL, POLYPROPYLENE	CEPILLOS, POLYPROPYLENE	1
	370000	●ASM, BRUSH NYLON	BÜRSTE, NYLON	BROSSES, NYLON	BORSTEL, NYLON	CEPILLOS, NYLON	1
	370002	●ASM, BRUSH GRIT	BÜRSTE, ABRASIVE	BROSSES, ABRASIVE	BORSTEL, ABRASIVE	CEPILLOS, ABRASIVE	1
▲ 2	603439	SCREW, #6X5/16	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	4
▲ 3	603438	PLATE, WEAR	PLATTE	PLAQUE	PLAAT	PLACA	2
▲ 4	578580	SCREW, M06X35MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	3
▲ 5	140000	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	3
▲ 6	601453	●PLATE, CLUTCH	PLATTE	PLAQUE	PLAAT	PLACA	1
▽ 7	606227	●ASM, PAD DRIVER 17"	BAUGRUPPE	ENSEMBLE	SAMENSTEL	CONJUNTO	1
▲ 8	603439	SCREW, #6X5/16	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	4
▲ 9	603438	PLATE, WEAR	PLATTE	PLAQUE	PLAAT	PLACA	2
▲ 10	578580	SCREW, M06X35MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	3
▲ 11	140000	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	3
▲ 12	601453	●PLATE, CLUTCH	PLATTE	PLAQUE	PLAAT	PLACA	1
▲ 13	630473	●CENTERLOCK	SICHERUNGSRING	ANNEAU DE BLOCAGE	CENTERBORGRING	ANILLO DE CIERRE	1
▲ 14	630472	RING, PAD RETAINER	RING	ANNEAU	RING	ANILLO	1
▲ 15	140007	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	3
▲ 16	200070351	SCREW, M4X.7X25	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	3

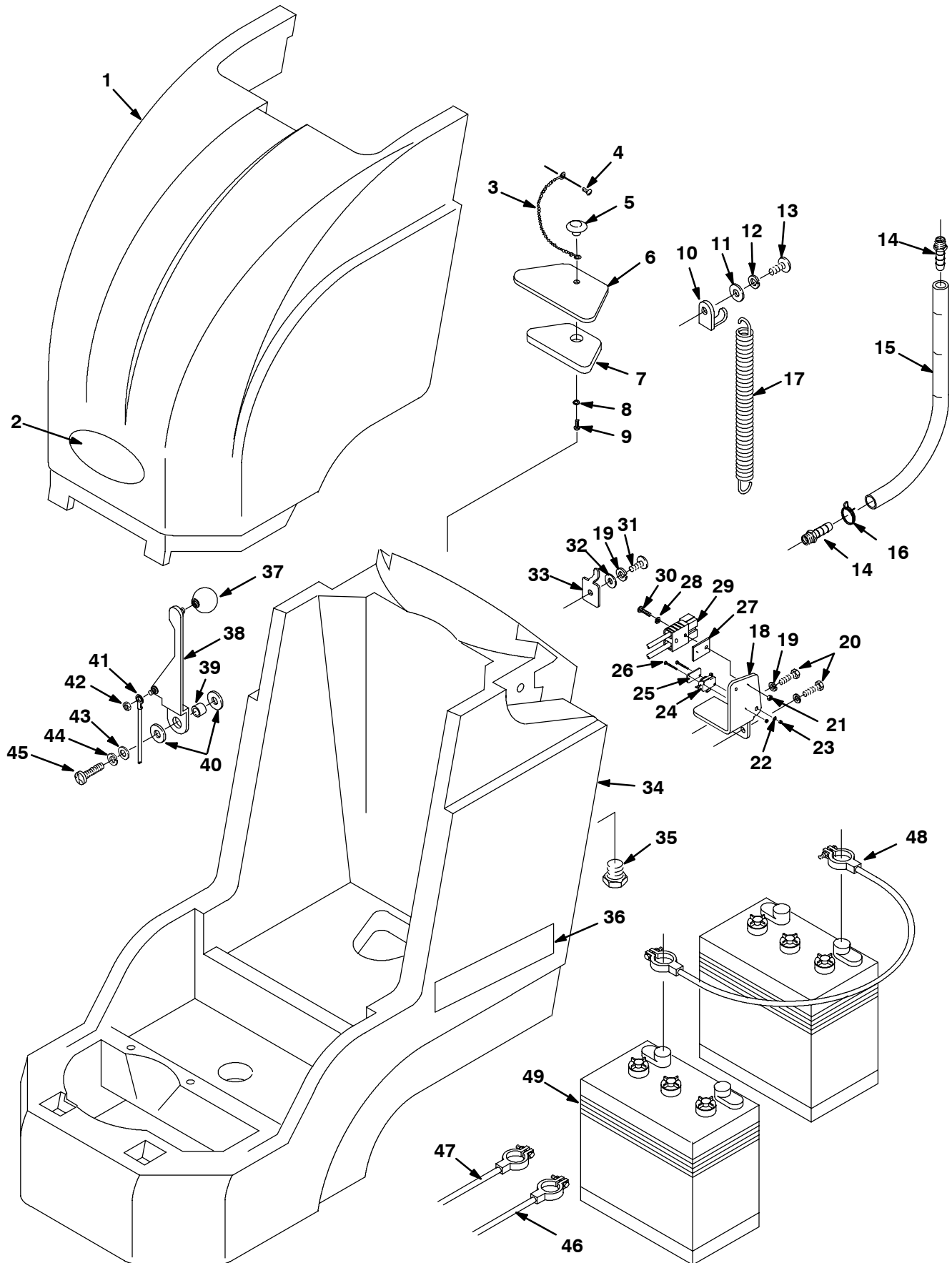
▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
 ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**SOLUTION TANK GROUP - FRISCHWASSERTANK GRUPPE - ENSEMBLE DU RÉSERVOIR DE SOLUTION -  
 SCHOONWATERTANKSYSTEEM - GRUPE DEL DEPÓSITO DE DISOLUCIÓN**





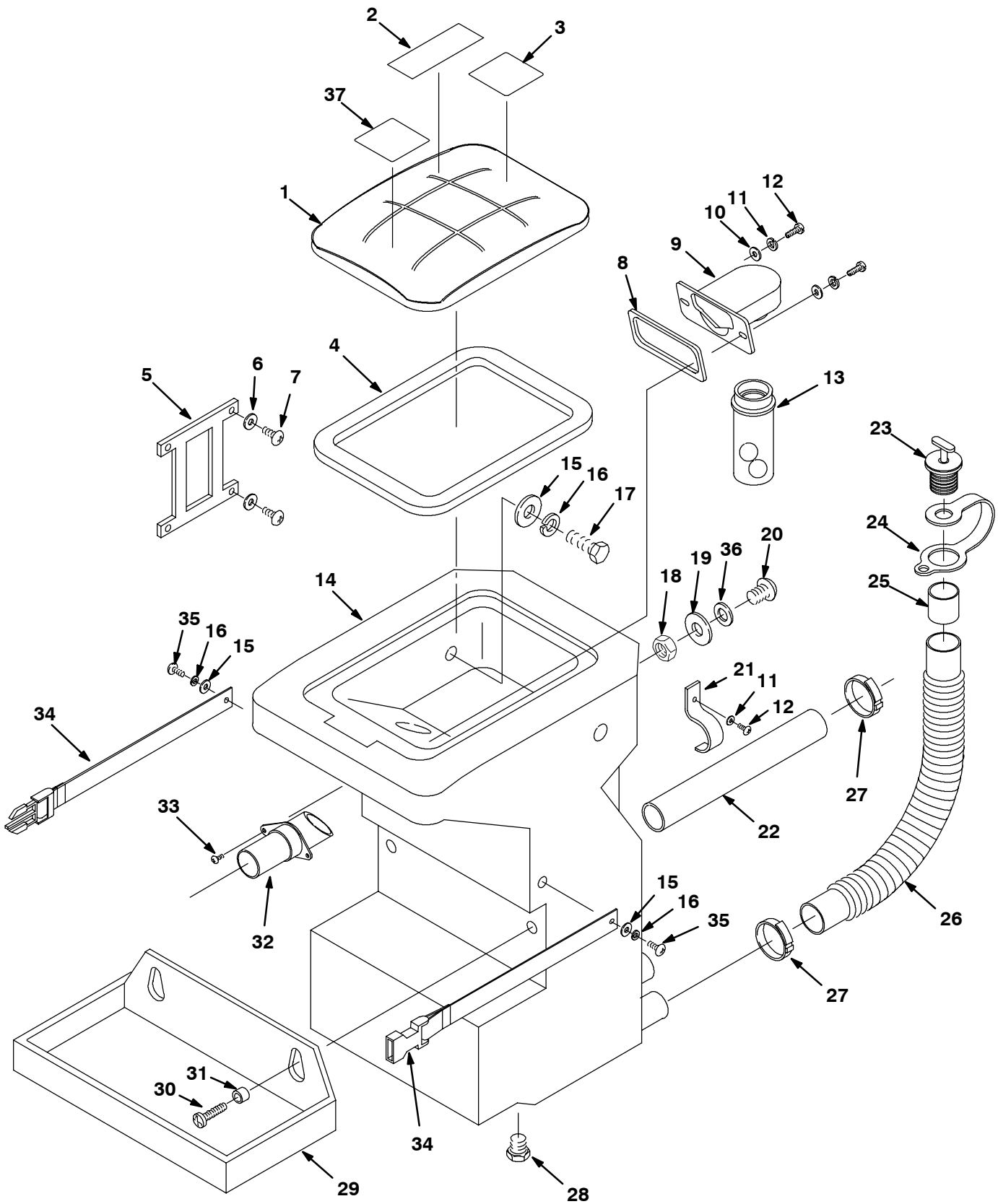
**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**SOLUTION TANK GROUP - FRISCHWASSERTANK GRUPPE - ENSEMBLE DU RÉSERVOIR DE SOLUTION -  
SCHOONWATERTANKSYSTEEM - GRUPE DEL DEPÓSITO DE DISOLUCIÓN**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	609205	COVER, BATTERY TEAL	TUR	PORTE	DEUR	PUERTA	1
2	120192	DECAL, TENNANT LOGO	AUFKLEBER	DÉCALQUE	PLAKPLAATJE	CALCOMANIA	1
3	230513	CHAIN ASSEMBLY	KETTE	CHAÎNE	KETTING	CADENA	1
4	140825	SCREW, #6X12	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
5	578301	KNOB, FILL COVER	KNOPF	BOUTON	KNOP	PERILLA	1
6	610108	COVER, REAR FILL	DECKEL	COUVERCLE	DEKSEL	CUBIERTA	1
7	610109	GASKET, COVER	DICHTUNG	JOINT	PAKKING	JUNTA	1
8	140018	WASHER, #10 INT	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	1
9	578201000	SCREW, 10-32X.5	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
10	610204	BRACKET, SPRING	HALTERUNG	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
11	140027	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
12	140015	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	1
13	630425	SCREW, M8X1.25X20MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
14	14884	FITTING, 3/8MX1/2H BARB	FITTING, RECHT	DOUILLE TUYAU	SLANGFITTING	MANTAJE MANGA	1
15	610256	HOSE, DRAIN W/LEVEL IND.	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1
16	607776	CLAMP, HOSE 2 WIRE BLK	KLEMME	ATTACHE	SLANGKLEM	ABRAZADERA	1
17	140423	SPRING	FEDER	RESSORT	VEER	RESORTE	1
18	601466	BRACKET, CHARGE PLUG	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
19	140016	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	3
20	608322	SCREW, M6X1.0X16	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
21	140539	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	2
22	200301012	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
23	579211	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	2
24	600437	SWITCH, ROLLER 15A	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
25	601359	PLATE, SWITCH BCKNG	PLATTE	PLAQUE	PLAAT	PLACA	1
26	578403000	SCREW, M3X20MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
27	603331	SPACER, CHARGER PLUG	ABSTANDSTÜCK	ENTRETOISE	AFSTANDSSTUK	SEPERADOR	1
28	140019	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	2
29	605387	CONNECTOR, RED 50A	ANSCHLUß	RACCORD	VERBINDINGSKLEM	CONECTOR	1
30	140829	SCREW, 6-32X1	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
31	578187000	SCREW, M06X12MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
32	140000	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
33	601460	CLIP, DRAIN HOSE	SPANGE	AGRAFE	VEERKLEM	PINZE SUJECION	1
34	610102	TANK, SOLUTION TEAL	TANK, LÖSUNG	RÉSERVOIR, SOL.	TANK, OPLOSSING	DESPOSITO, SOLN.	1
35	630146	PLUG	ABLABSTOPFEN	BOUCHON VIDAN.	AFTAPPLUG	TAPON DRENAJE	1
36	609066	DECAL, 5100	AUFKLEBER	DÉCALQUE	PLAKPLAATJE	CALCOMANIA	2
37	601425	KNOB, SQ. LEVER	KNOPF	BOUTON	KNOP	PERILLA	1
38	601426	LEVER, SQUEEGEE	HEBEL	LEVIER	HENDEL	PALANCA	1
39	601427	SPACER	ABSTANDSTÜCK	ENTRETOISE	AFSTANDSSTUK	SEPERADOR	1
40	601437	WASHER, NYLON	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	2
41	601428	CABLE, SQUEEGEE	KABEL, SEIL	ÇÂBLE	KABEL	CABLE	1
42	601476	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
43	140055	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
44	140015	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	1
45	630425	SCREW, M8X20MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
46	-	CABLE, BATTERY RED	BATTERIEKABEL	CABLE, BATTERIE	BATTERIJKABEL	CABLE DE BATERÍA	1
47	-	CABLE, BATTERY BLACK	BATTERIEKABEL	CABLE, BATTERIE	BATTERIJKABEL	CABLE DE BATERÍA	1
48	-	CABLE, JUMPER	BATTERIEKABEL	CABLE, BATTERIE	BATTERIJKABEL	CABLE DE BATERÍA	1
49	-	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	ACCU	BATERÍA	2

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
 ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**RECOVERY TANK GROUP - SCHMUTZWASSERTANK GRUPPE - GROUPE RESERVOIR DE  
 RECUPERATION - VUILWATERTANK GROEP - CONJ. DESPOSITO RECUPERAR**



**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

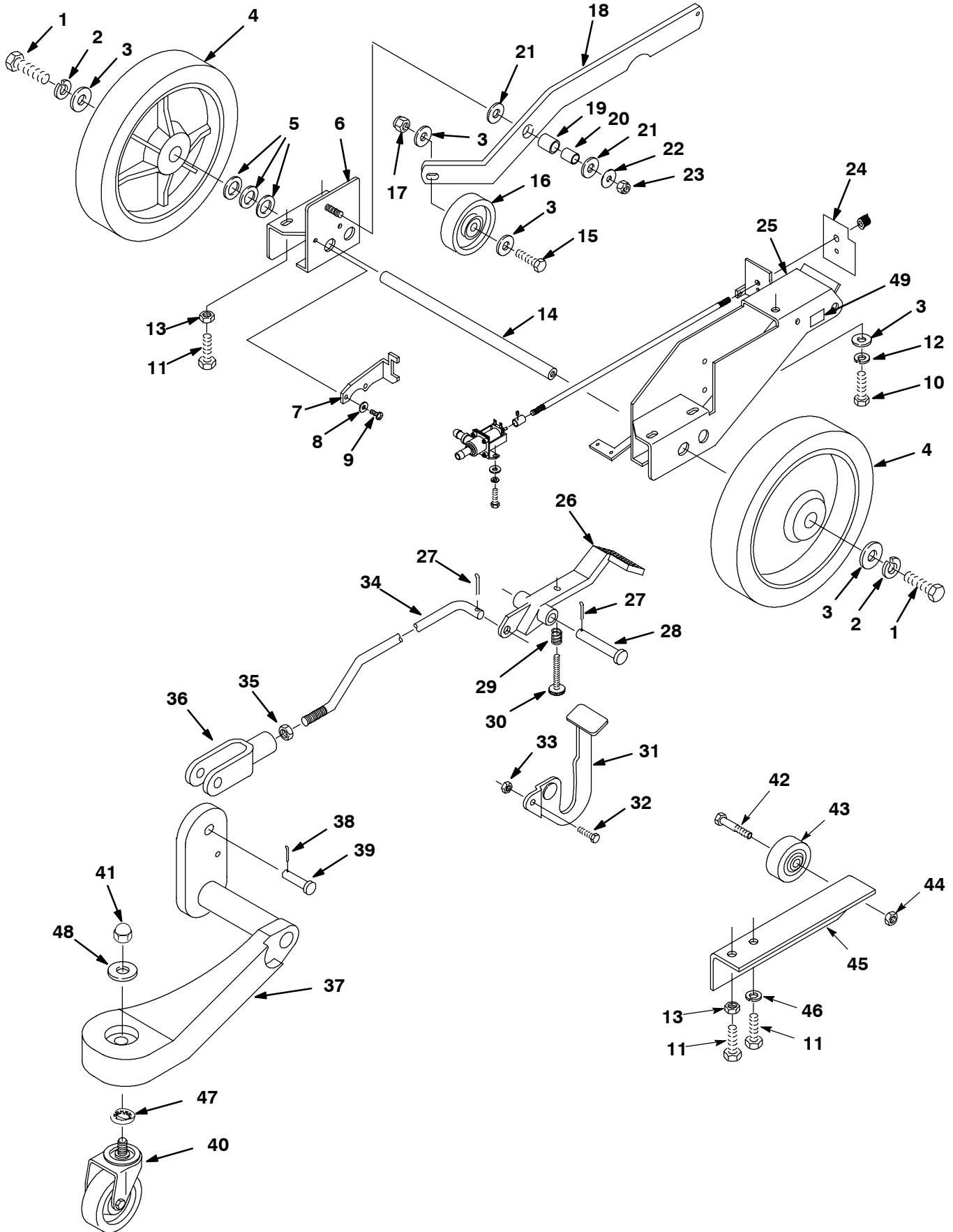
**RECOVERY TANK GROUP - SCHMUTZWASSERTANK GRUPPE - GROUPE RESERVOIR DE  
RECUPERATION - VUILWATERTANK GROEP - CONJ. DESPOSITO RECUPERAR**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	630055	●COVER, TANK	DECKEL	COUVERCLE	DEKSEL	CUBIERTA	1
2	630422	DECAL, BATT. CHARGE	AUFKLEBER	DÉCALQUE	PLAKPLAAT	CALCOMANÍA	1
3	630420	DECAL, FLAMM. MATERIAL	AUFKLEBER	DÉCALQUE	PLAKPLAAT	CALCOMANÍA	1
4	630367	●GASKET, REC. TANK	DICHTUNG	JOINT	PAKKING	JUNTA	1
5	630056	STRAP, TANK COVER	RIEMEN	SANGLE	BEVESTINGSBAND	BRIDA	1
6	630390	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	4
7	3701.6	SCREW, #6X3/8	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	4
8	630255	GASKET, FLOAT MOUNT	DICHTUNG	JOINT	PAKKING	JUNTA	1
9	630053	MOUNT, FLOAT CAGE	AUFHÄNGUNG	SUPPORT	BEVESTIGING	MONTAJE	1
10	140000	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	2
11	140016	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	3
12	600385	SCREW, M06X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	3
13	630052	●FLOAT CAGE W/BALL	SCHWIMMER	FLOTTEUR	VLOTTER	FLOTADOR	1
14	609203	TANK, RECOVERY TEAL	TANK,REZYKLIER	RESERVOIR REC.	TANK,VUILWATER	DESPOSITO	1
15	140027	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	4
16	140015	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	4
17	200607491	SCREW, M08X25MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
18	603418	NUT	MUTTER	ECROU	MOER	TUERCA	1
19	605147	WASHER, RUBBER	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
20	609709	SCREW, 5/8-11X1	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
21	601462	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	KLEM	ABRAZADERA	1
22	240177	TUBE, BASE INLET	ROHR	TUYAU	BUIS	TUBO	1
23	621324	PLUG, EXPANSION	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
24	578441	STRAP, DRAIN HOSE	RIEMEN	SANGLE	BEVESTINGSBAND	BRIDA	1
25	630394	SLEEVE, DRAIN HOSE	HÜLSE	MANCHON	BUSJE	MANGUITO	1
26	601459	HOSE, DRAIN 1 1/2X15"	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1
27	140308	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	KLEM	ABRAZADERA	2
28	630147	PLUG, 3/4 NPT	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
29	601430	TRAY, BATTERY	BATTERIETRÄGER	BERCEAU DE BATTERIE	ACCUBAK	BAND. DE BATERÍA	1
30	601438	SCREW, 3/8-16X5/8	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
31	601439	SPACER	ABSTANDSTÜCK	ENTRETOISE	AFSTANDSSTUK	SEPERADOR	2
32	160485	●ADAPTER, HOSE	VERBINDUNGROHR	RACCORD	VERLOOPSTUK	ADAPTOR	1
33	200070382	SCREW, M05X10MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
34	601431	STRAP, BATTERY	RIEMEN	SANGLE	BEVESTINGSBAND	BRIDA	1
35	140275	SCREW, M08X1.25MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
36	601437	WASHER, NYLON	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
37	606105	DECAL, DO NOT SPRAY	AUFKLEBER	DÉCALQUE	PLAKPLAATJE	CALCOMANIA	1

- RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ÉLÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELLEN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**WHEEL GROUP - RAD EINHEIT - GROUPE ROUE -  
WIEL GROEP - CONJUNTO DE LA RUEDA**



**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

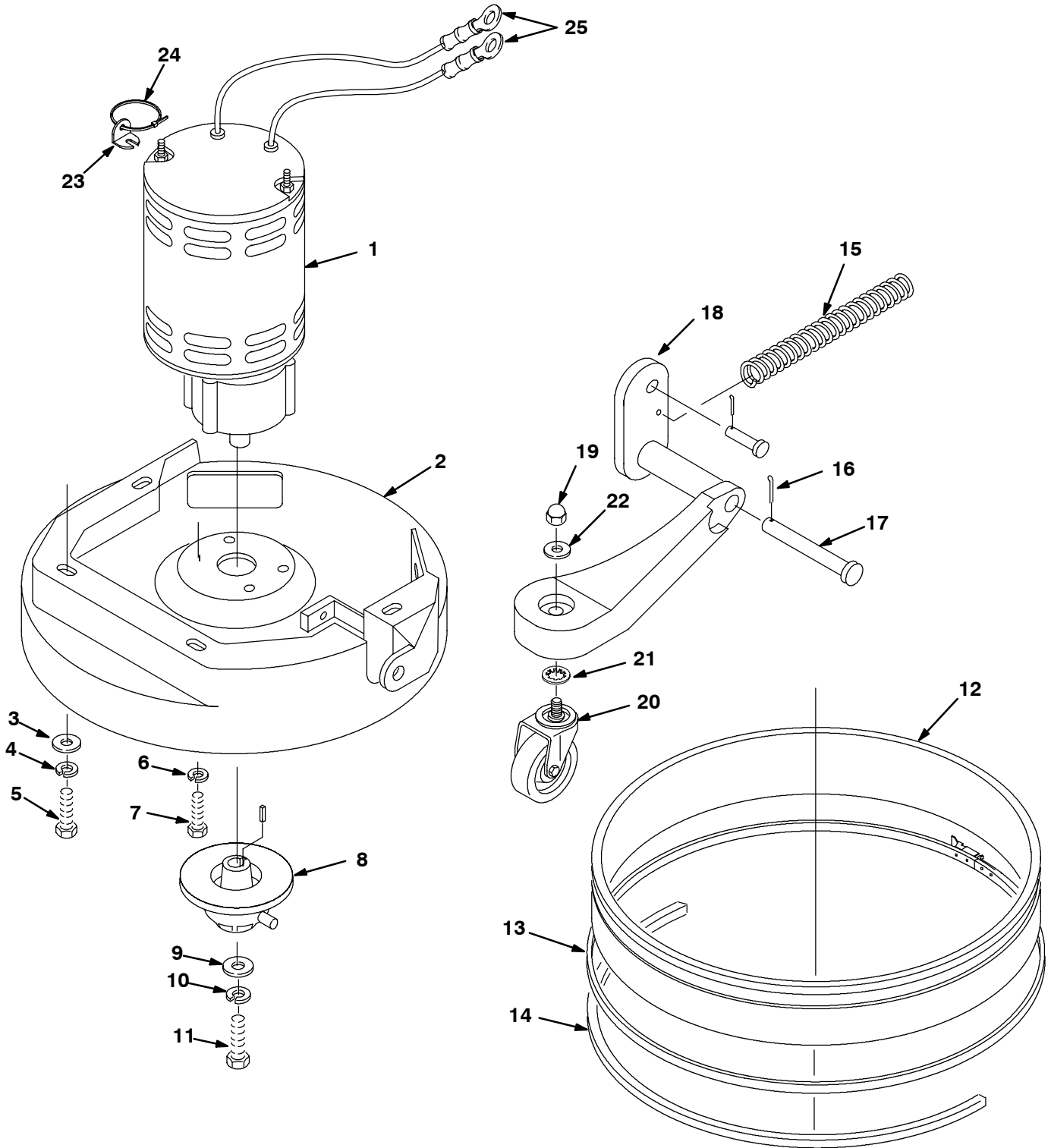
**WHEEL GROUP - RAD EINHEIT - GROUPE ROUE -  
WIEL GROEP - CONJUNTO DE LA RUEDA**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	140201	SCREW, 3/8-16X3/4	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
2	140017	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	2
3	140028	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	5
4	605970	●WHEEL	RAD	ROUE	WIEL	RUEDA	2
5	140047	WASHER	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	3
6	601447	MOUNT, AXLE	AUFHÄNGUNG	SUPPORT	BEVESTIGING	MONTAJE	1
7	601474	BRACKET, FILTER	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
8	140016	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	1
9	608322	SCREW, M6X1.0X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
10	140276	SCREW, M10X1.5X25MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	3
11	200607491	SCREW, M08X1.25X25MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	3
12	140333	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	3
13	200101017	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	2
14	601448	AXLE	ACHSE	ESSIEU	AS	EJE	1
15	140256	SCREW, 3/8-16X2 1/2	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
16	601469	●WHEEL	RAD	ROUE	WIEL	RUEDA	1
17	140515	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
18	601458	MOUNT, WHEEL BRUSH	AUFHÄNGUNG	SUPPORT	BEVESTIGING	MONTAJE	1
19	630188	BEARING	LAGER	PALIER	LAGER	COJINETE	1
20	630189	SLEEVE, BEARING	HÜLSE	MANCHON	BUS	MANGUITO	1
21	630447	WASHER, NYLON	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	2
22	140055	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
23	200640017	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
24	601491	DECAL, SOL. CONTROL	AUFKLEBER	DÉCALQUE	PLAKPLAATJE	CALCOMANIA	1
25	140146	MOUNT, AXLE PEDAL	AUFHÄNGUNG	SUPPORT	BEVESTIGING	MONTAJE	1
26	601444	PEDAL HEAD LIFT	PEDAL	PEDALE	PEDAAL	PEDAL	1
27	140630	PIN, COTTER	SPLINT	GOUPILLE FENDUE	SPLITPEN	PASADOR PARTIDO	2
28	601471	PIN, CLEVIS	GABELKOPFBOLZEN	AXE DE CHAPE	GAFFELPEN	CHAVETA	1
29	578140000	SPRING	FEDER	RESSORT	VEER	RESORTE	1
30	603145	KNOB	KNOPF	BOUTON	KNOP	PERILLA	1
31	601445	PEDAL, LATCH RELEASE	PEDAL	PEDALE	PEDAAL	PEDAL	1
32	140275	SCREW, M8X1.25X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
33	200160017	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
34	601442	ROD, CASTER MOUNT	STANGE	BIELLE	STANG	VARILLA	1
35	578242000	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
36	578085000	YOKE, ADJUSTMENT	GABELGELENK	CHAPE	VORK	HORQUILLA	1
37	601441	MOUNT, CASTER	AUFHÄNGUNG	SUPPORT	BEVESTIGING	MONTAJE	1
38	612254000	PIN, HAIRPIN	STIFT	GOUPILLE	PEN	PASADOR	1
39	140608	PIN, CLEVIS	GABELKOPFBOLZEN	AXE DE CHAPE	GAFFELPEN	CHAVETA	1
40	601443	●CASTER, SWIVEL	ZWENKRAD	ROULETTE	ZWENKWIEL	RUEDA ORIENTAL	1
41	3058	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
42	630478	SCREW, SHOULDER	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
43	630477	●WHEEL, 2"	RAD	ROUE	WIEL	RUEDA	1
44	601108000	NUT, LOCK	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
45	604323	BRACKET, STOP	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
46	140015	WASHER, LOCK	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	2
47	140029	WASHER, INT. TOOTH	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
48	3148.816	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
49	-	DECAL, CE	AUFKLEBER	DÉCALQUE	PLAKPLAAT	CALCOMANIA	1

- RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELLEN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**DISK SCRUB HEAD GROUP - SCHEIBEN SCHRUBBKOPF EINHEIT - GROUPE TETE DE BROSSAGE A  
DISQUE - SCHIJFSCHROBKOP GROEP - GRUPO DEL CABEZAL DE FREGADO DE DISCO**



**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**DISK SCRUB HEAD GROUP - SCHEIBEN SCHRUBBKOPF EINHEIT - GROUPE TETE DE BROSSAGE A  
DISQUE - SCHIJFSCHROBKOP GROEP - GRUPO DEL CABEZAL DE FREGADO DE DISCO**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
▽ 1	601499	●MOTOR, BRUSH 24VDC	ELEKTROMOTOR	MOTEUR ÉLECTR.	ELEKTROMOTOR	ELECTROMOTOR	1
▲	603638	●CARBON BRUSH (4/PK)	KOHLEBURSTE	BALAIS-CHARBON	KOOLBORSTEL	ESCOBIL.GRAFITIS	4
▲	140632	KEY	SCHLÜSSEL	CLÉ	SLEUTEL	ILAVE	1
▲	630609	GEARBOX, MOTOR	GETRIEBE, MOTOR	BOÎTE DE TRANSMISSION, MOTEUR	VERSNELLINGSBAK, MOTOR	CAJA DE CAMBIOS, MOTOR	1
2	601440	HEAD CASTING	KOPFPLATTE	TÊTE	BOVENPLAAT	CABEZA	1
3	140028	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLE	RING	ARANDELA	4
4	140333	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	4
5	140276	SCREW, M10X1.5X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	4
6	140017	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	4
7	140202	SCREW, 3/8-16X1	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	4
8	601449	HUB, BRUSH DRIVE	NABE	MOYEU	NAAF	CUBO	1
9	069764631	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLE	RING	ARANDELA	1
10	140015	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	1
11	140219	SCREW, 5/16-18X1	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
12	601493	●SKIRT, SPLASH GUARD	SPRITZSCHUTZ	GARDE-BOUE	SPATPLAAT	GUARDABARROS	1
13	601495	ASM., SKIRT BAND	SCHÜRZE	JUPE	SPATSCHORT	FALDILLA	1
14	604744	BUMPER, EXTRUSION	STOßSTANGE	PARE-CHOCS	STOOTRAND	PARACHOQUES	2.5FT
15	603148	SPRING	FEDER	RESSORT	VEER	RESORTE	1
16	612254000	PIN, HAIRPIN	STIFT	GOUPILLE	PEN	PASADOR	2
17	069764083	PIN, CLEVIS	SPLINT	GOUPILLE FENDUE	SPLITPEN	PASADOR PARTIDO	2
18	606537	MOUNT, CASTER	AUFHÄNGUNG	SUPPORT	BEVESTIGING	MONTAJE	1
19	3058	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
20	601443	CASTER, 3"SWIVEL	ZWENKRAD	ROULETTE	ZWENKWIEL	RUEDA ORIENTAL	1
21	140029	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	1
22	3148.816	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	1
23	608943	BRACKET, WIRE TIE	HALTERUNG	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
24	130041	WIRE TIE, NYLON	SPANNSTRBE	TENDEUR	TREKBANDJE	TIRANTE	1
25	130111	TERMINAL, RING	ANSCHLUßKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	2

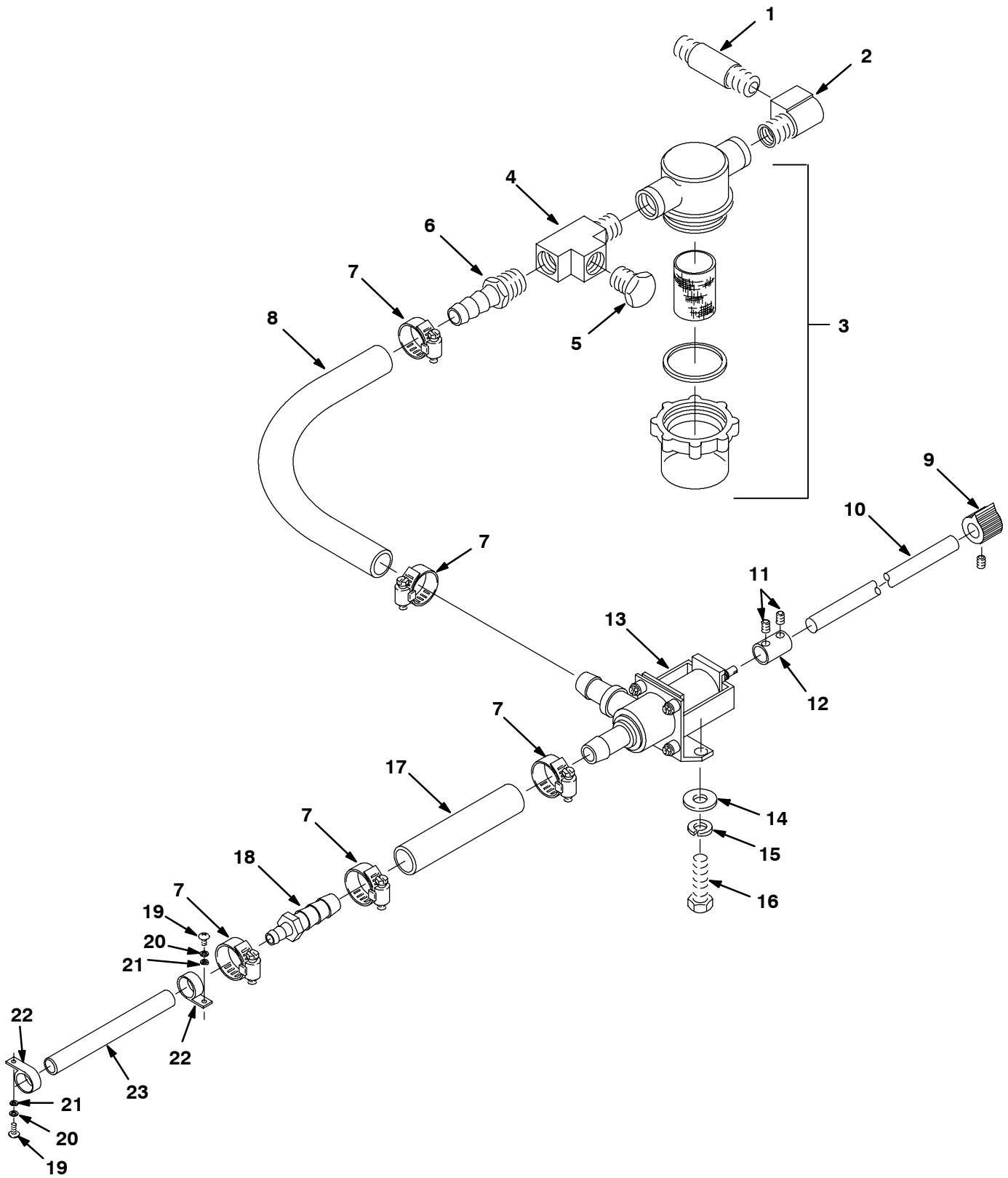
▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**PLUMBING GROUP - INSTALLATIONSGRUPPE - ENSEMBLE DES CONDUITES -  
LEIDINGSYSTEEM - GRUPO DE TUBERÍAS**





**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

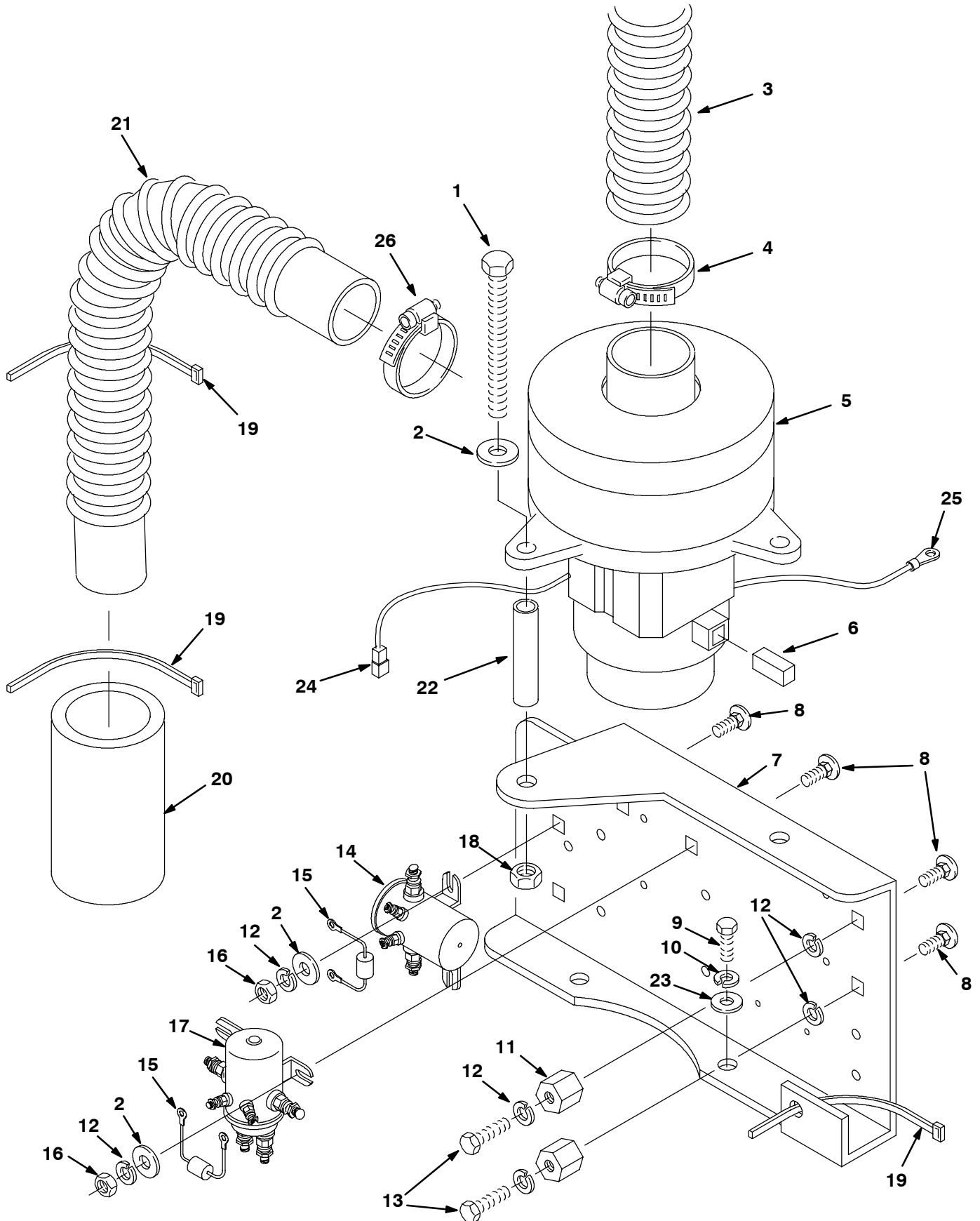
**PLUMBING GROUP - INSTALLATIONSGRUPPE - ENSEMBLE DES CONDUITES -  
LEIDINGSYSTEEM - GRUPO DE TUBERÍAS**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	601489	FITTING, NIPPLE	FITTING	DOUILLE	FITTING	MANTAJE	1
2	150420	ELBOW, STREET 3/8 90°	FITTING, 90°	DOUILLE, 90°	FITTING, 90°	MANTAJE, 90°	1
3	601475	●SCREEN	SIEB	TAMIS	ZEEF	MALLA	1
4	601483	TEE, STREET 3/8 NPT	T-STÜCK	TÉ	T-STUK	RACOR EN "T"	1
5	630146	PLUG, 3/8 NPT	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPON	1
6	14884	HOSE BARB	FITTING, RECHT	DOUILLE TUYAU	SLANGFITTING	MANTAJE MANGA	1
7	140310	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	SLANGKLEM	ABRAZADERA	5
8	630379	TUBING, VINYL 1/2IDX8.25"	LEITUNG	TUYAU	LEIDING	TUBERIA AGUA	1
9	626121	KNOB, WATER VALVE	KNOPF	BOUTON	KNOP	PERILLA	1
10	601473	ROD, WATER VALVE	STANGE	BIELLE	STANG	VARILLA	1
11	069762095	SCREW, SET 10-24X.25	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
12	601472	COUPLING	KUPPLUNG	ACCOUPLMENT	KOPPELING	ACOPLAMIENTO	1
13	630022	●VALVE, SOLENOID 24VDC	RELAIS	SOLENOIDE	RELAIS	RELAIS	1
14	140000	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLE	RING	ARANDELA	2
15	140016	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	2
16	140272	SCREW, M6X1.0X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
17	069760725	TUBING, VINYL 1/2IDX3.25"	LEITUNG	TUYAU	LEIDING	TUBERIA AGUA	1
18	630164	FITTING, STREET	FITTING	DOUILLE	FITTING	MANTAJE	1
19	579259	SCREW, M04X12MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
20	140023	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	2
21	200301014	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLE	RING	ARANDELA	2
22	140328	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	SLANGKLEM	ABRAZADERA	2
23	578569	HOSE, 1/4IDX4.25"	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1

- RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**VACUUM MOTOR GROUP - SAUGMOTOR EINHEIT - GROUPE MOTEUR D'EXTRACTEUR -  
AFZUIGMOTOR GROEP - CONJUNTO DEL MOTOR DE ASPIRACIÓN**



**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**VACUUM MOTOR GROUP - SAUGMOTOR EINHEIT - GROUPE MOTEUR D'EXTRACTEUR -  
AFZUIGMOTOR GROEP - CONJUNTO DEL MOTOR DE ASPIRACIÓN**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	630432	SCREW, M06X50MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
2	140000	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	6
3	160426	●HOSE, VAC 1.5X15"	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1
4	140307	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	SLANGKLEM	ABRAZADERA	1
▽	5	601468	●MOTOR, VAC 24V 2-STG	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	1
▲	6	190163	●CARBON BRUSH (2/PK)	KOHLEBURSTE	BALAI-CHARBON	ESCOBIL.GRAFITS	2
7	601463	BRACKET, VAC MOTOR	HALTERUNG	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
8	069767164	SCREW, .25-20X.50	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	6
9	140272	SCREW, M6X1.0X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
10	140016	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ANANDELA	2
11	578427	TERMINAL, STANDOFF	ANSCHLUBKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	2
12	140016	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ANANDELA	8
13	140259	SCREW, 1/4-20X5/8	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
14	605905	●SOLENOID, 24V	RELAIS	SOLENOIDE	RELAIS	RELAIS	1
15	606404	DIODE, 400V/6.0A	DIODE	DIODE	DIODE	DIODO	1
16	140510	NUT	MUTTER	ECROU	MOER	TUERCA	4
17	610742	●SOLENOID, SPDT 24V	RELAIS	SOLENOIDE	RELAIS	RELAIS	1
18	140284	NUT	MUTTER	ECROU	MOER	TUERCA	2
19	130041	WIRE TIE	SPANNSTRBE	TENDEUR	TREKBANDJE	TIRANTE	3
20	600009	MUFFLER, VAC EXHAUST	SCHALLDÄMPFER	SILENCIEUX D'ÉCHAPPEMENT	GELUIDDEMPER	SILENCIADOR DE ESCAPE	1
21	160459	●HOSE, VAC 1.5X16"	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1
22	019686096	SPACER	ABSTANDSTÜCK	ENTRETOISE	AFSTANDSSTUK	SEPERADOR	2
23	140000	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ANANDELA	4
24	130096	TERMINAL, MALE .25	ANSCHLUBKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	1
25	281001014	TERMIANL, RING	ANSCHLUBRING	BORNE	AANSLUITRING	TERMINAL	1
26	140308	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	SLANGKLEM	ABRAZADERA	1

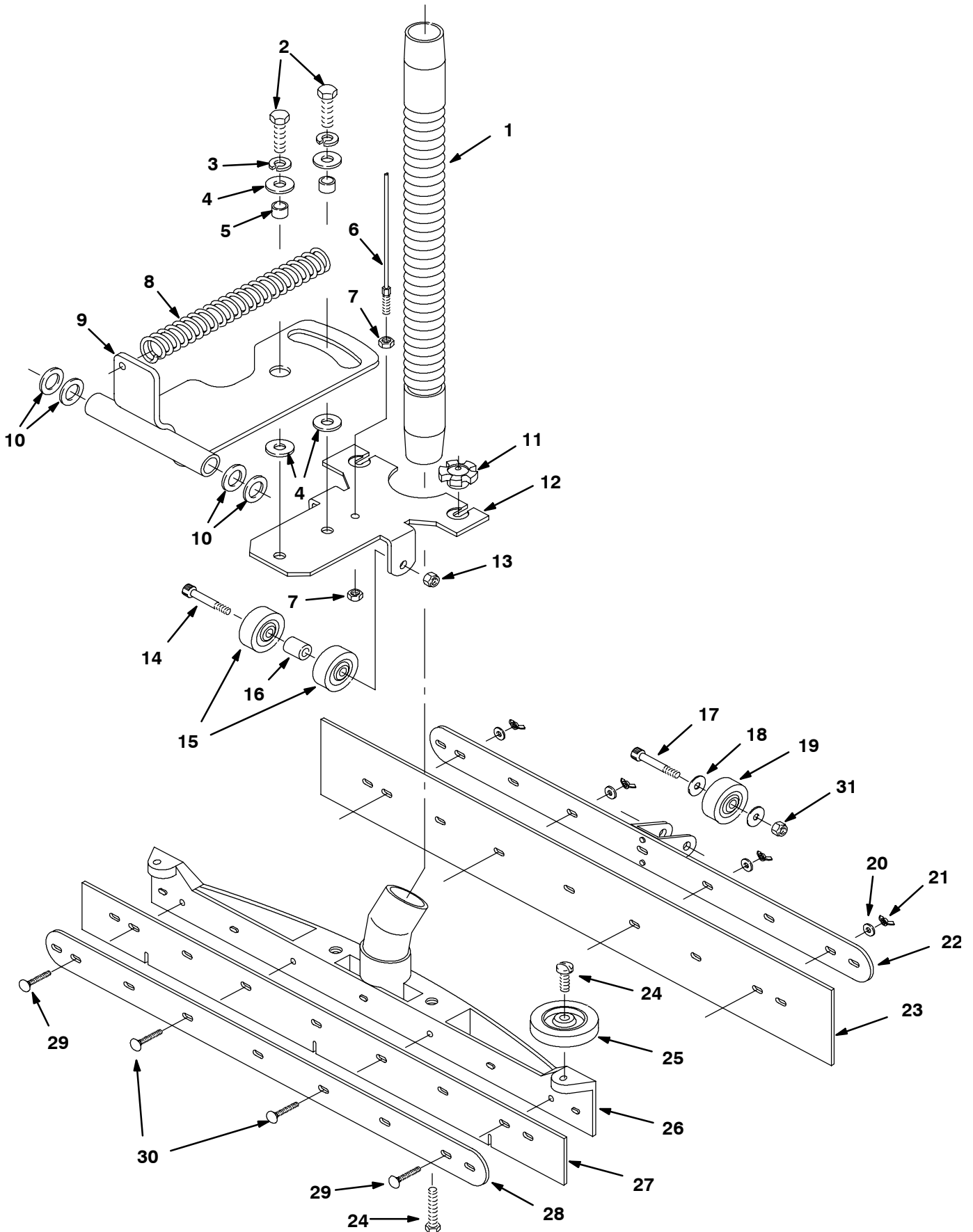
▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ÉLÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
 ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**SQUEEGEE GROUP - ABSTREIFER GRUPPE - GROUPE DE LA RACLETTE -  
 DWEILRUBBER GROEP - CONJUNTO PALETA**



**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**SQUEEGEE GROUP - ABSTREIFER GRUPPE - GROUPE DE LA RACLETTE -  
DWEILRUBBER GROEP - CONJUNTO PALETA**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	160617	●HOSE, VAC W/CUFFS	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1
2	140237	SCREW, 1/2-13X1	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
3	140024	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	2
4	140045	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	4
5	140139	BUSHING	BÜCHSE	BAGUE	LAGERBUS	BUJE	2
6	601428	CABLE, SQUEEGEE	KABEL,SEIL	CÂBLE	KABEL	CABLE	1
7	140524	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	2
8	603149	SPRING	FEDER	RESSORT	VEER	RESORTE	1
9	601452	BRACKET, SQ. PIVOT	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
10	140047	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	4
11	605361	●KNOB	KNOPF	BOUTON	KNOP	PERILLA	2
12	601451	BRACKET, SQ. MOUNT	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
13	601108000	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
14	603144	SCREW, 3/8X3	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
15	630477	●WHEEL	RAD	ROUE	WIEL	RUEDA	2
16	603368	SPACER	DISTANZBÜCHSE	ENTRETOISE	VULBUS	SEPARADOR	1
▽	605856	ASM., SQUEEGEE COMPLETE	ABSTREIFERSATZ	ENS.RACLETTE	DWEILRUBBERSET	CONJ.RASQUETA	1
▲	17 600187	SCREW, 3/8X1 1/4	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
▲	18 140028	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	2
▲	19 630477	●WHEEL	RAD	ROUE	WIEL	RUEDA	1
▲	20 140000	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	4
▲	21 140536	NUT, WING	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	4
▲	22 601457	STRIP, REAR RETAINER	STREIFEN	BANDE	STROOK	TIRA	1
▲	23 601455	●BLADE, SQ. REAR	ABSTREIFERBLATT	PALE RACLETTE	DWEILRUBBER	PALETA	1
	601486	●BLADE, SQ. LINATEX (OPTION)	ABSTREIFERBLATT	PALE RACLETTE	DWEILRUBBER	PALETA	1
▲	24 601488	●BLADE, SQ. URETHANE (OPTION)	ABSTREIFERBLATT	PALE RACLETTE	DWEILRUBBER	PALETA	1
▲	25 140799	SCREW, 5/16-18X1 1/2	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	4
▲	26 630450	●WHEEL	RAD	RQUE	WIEL	RUEDA	2
▲	27 601450	CASTING, SQUEEGEE	GUßTEIL	PIÈCE MOULÉE	GIETSTUK	PIEZA FUNDIDA	1
▲	27 601454	●BLADE, SQ. FRONT	ABSTREIFERBLATT	PALE RACLETTE	DWEILRUBBER	PALETA	1
	601485	●BLADE, SQ. LINATEX (OPTION)	ABSTREIFERBLATT	PALE RACLETTE	DWEILRUBBER	PALETA	1
	601487	●BLADE, SQ. URETHANE (OPTION)	ABSTREIFERBLATT	PALE RACLETTE	DWEILRUBBER	PALETA	1
▲	28 601456	STRIP, FRONT RETAINER	STREIFEN	BANDE	STROOK	TIRA	1
▲	29 612184000	SCREW, .25-20X1.5	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
▲	30 612186000	SCREW, .25-20X2.5	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
▲	31 601108000	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1

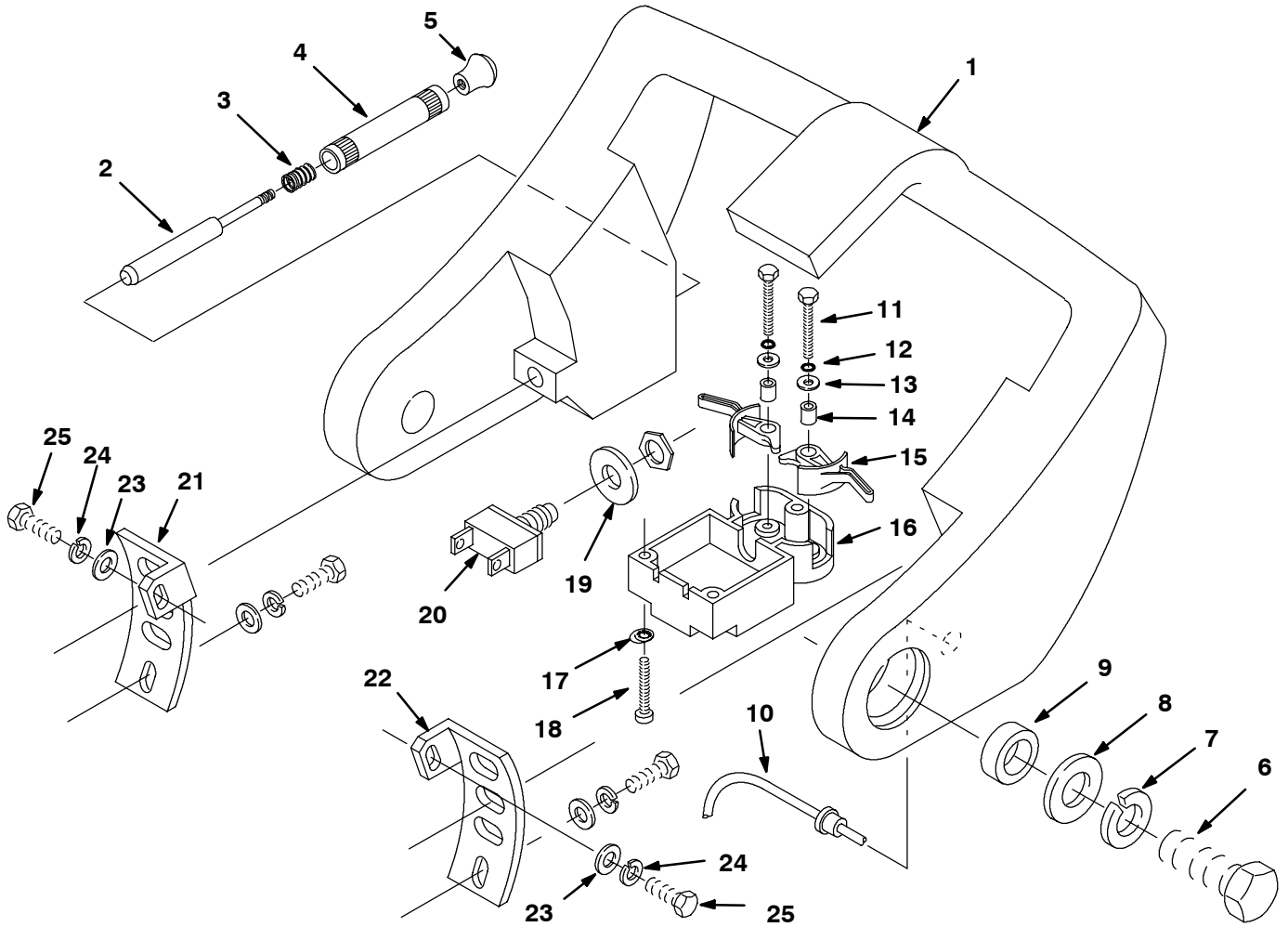
▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELLEN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**HANDLE GROUP - GRIFF GRUPPE - POIGNÉE GROUPE -  
HANDVAT GROEP - MANIJA GRUPO**



**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

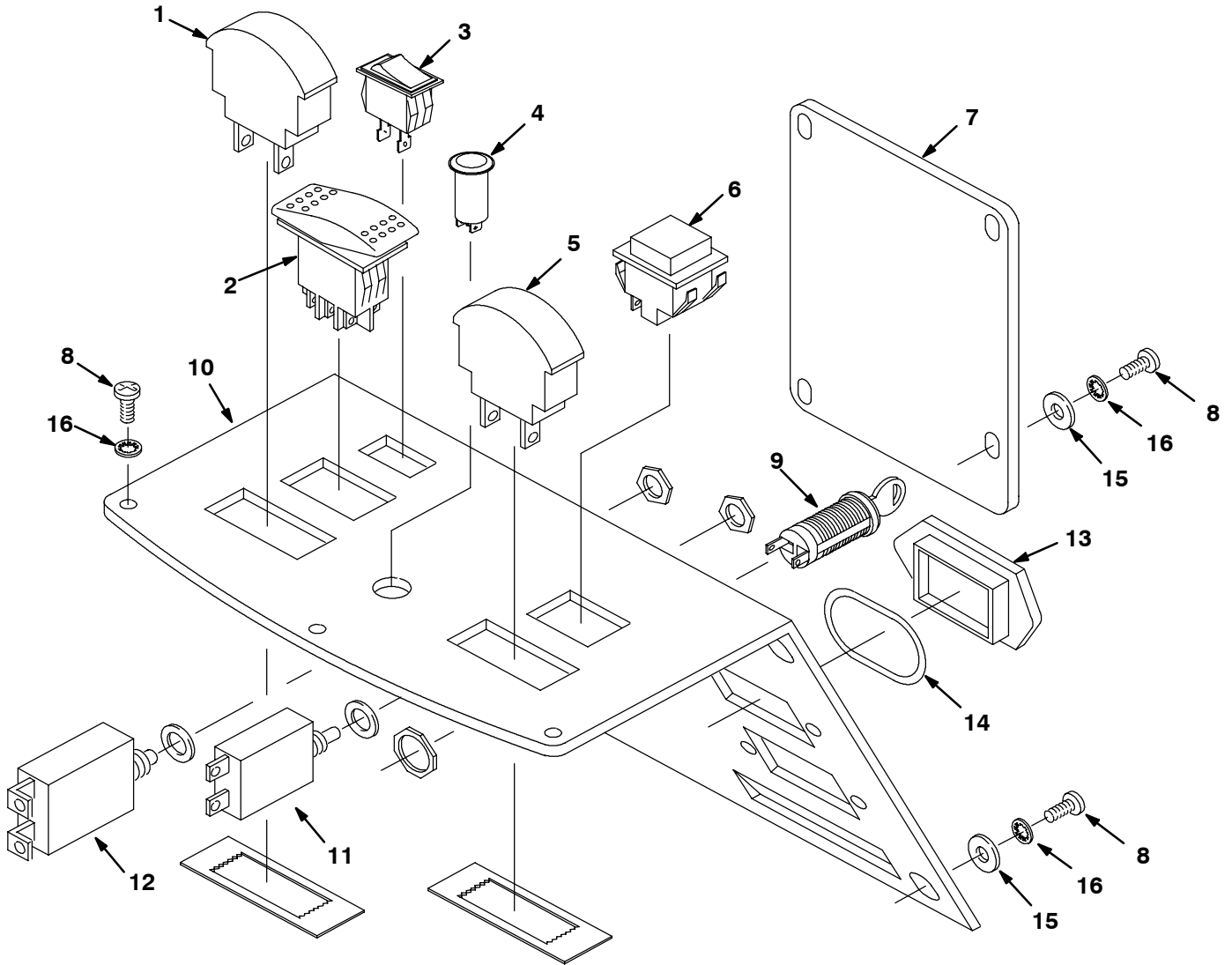
**HANDLE GROUP - GRIFF GRUPPE - POIGNÉE GROUPE -  
HANDVAT GROEP - MANIJA GRUPO**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	609207	HANDLE, TEAL	GRIFF	POIGNÉE	HANDVAT	MANIJA	1
2	601422	PIN, HANDLE LATCH	STIFT	GOUPILLE	PEN	PASADOR	2
3	601470	SPRING	FEDER	RESSORT	VEER	RESORTE	2
4	601421	TUBE, HANDLE LATCH	ROHR	TUYAU	BUIS	TUBO	2
5	601424	KNOB	KNOPF	BOUTON	KNOP	PERILLA	2
6	601435	SCREW, M12X30MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
7	140024	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	2
8	140045	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	2
9	601434	SPACER	ABSTANDSTÜCK	ENTRETOISE	AFSTANDSSTUK	SEPERADOR	2
10	607109	CORD, 18/2 SVTX24 3/8	KABEL	CABLE	STROOMKABEL	CABLE	1
11	069764190	SCREW, M03X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
12	200662012	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	2
13	578186000	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	2
14	578082000	SPACER	ABSTANDSTÜCK	ENTRETOISE	AFSTANDSSTUK	SEPERADOR	2
15	578002000	ARM, TRIGGER	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	2
16	601429	CONSOLE, TRIGGER	GEHAUSE	BOITIER	BEHUIZING	CAJA	1
17	140061	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	3
18	578193000	SCREW, M04X25MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	3
19	578430	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	1
20	130712	●SWITCH, PULSE	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
21	601423	BRACKET, LATCH RIGHT	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
22	601465	BRACKET, LATCH LEFT	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
23	140027	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	4
24	140015	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	4
25	630425	SCREW, M8X20MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	4

- RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKEL EN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**CONTROL CONSOLE GROUP - ARMATURENBRETT GRUPPE - GROUPE TABLEAU DE COMMANDE -  
BEDIENINGSPANEEL GROEP - CONJUNTO CONSOLA DE CONTROLES**





**PARTS LIST – ERSATZTEILLISTE – LISTE DES PIÈCES –  
ONDERDELENLIJST – LISTA DE REPUESTOS**

**CONTROL CONSOLE GROUP - ARMATURENBRETT GRUPPE - GROUPE TABLEAU DE COMMANDE -  
BEDIENINGSPANEEL GROEP - CONJUNTO CONSOLA DE CONTROLES**

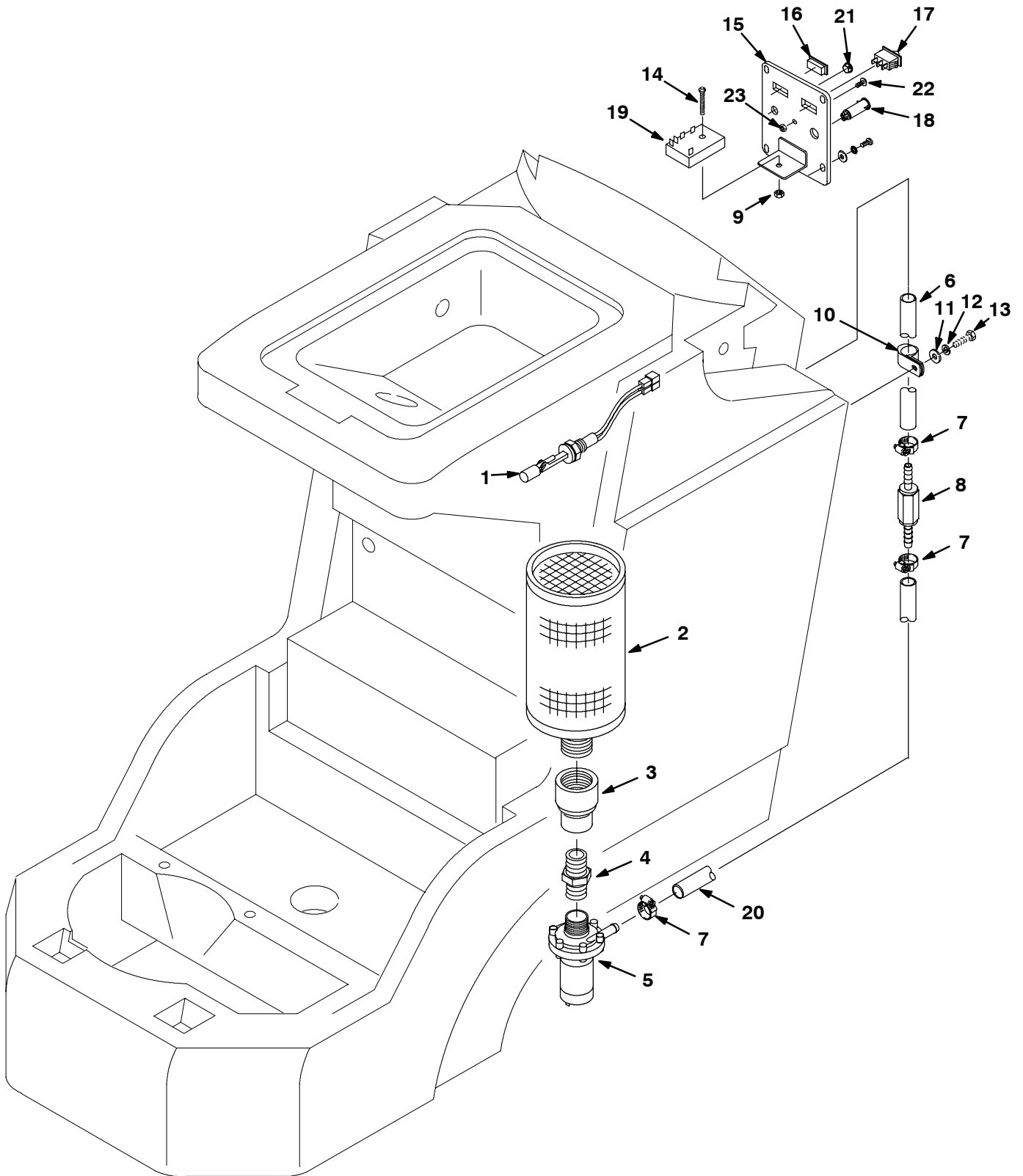
REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	130015	●METER, BATTERY VOLTAGE	BATTERIEANZEIGER	INDICATEUR	BATTERIEMETER	MED. DE BATERÍA	1
2	608605	●SWITCH, ON/OFF	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
3	630419	●SWITCH, ROCKER SPST	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
4	130738	●LIGHT, GREEN INDICATOR	KONTROLLEUCHTE	LAMPE TÉMOIN	CONTROLELAMPJE	LÁMPARA TESTIGO	1
5	603212	●GAUGE, BRUSH PRESSURE	METER	JAUGE	METER	CALIBRADOR	1
6	130441	●SWITCH, MOMENTARY	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
7	601415	PANEL, CONSOLE	BLECH	TABLEAU	PANEEL	PANEL	1
8	578144000	SCREW, M5X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	9
9	607475	●SWITCH, KEYLOCK	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
10	610723	PANEL, CONSOLE	BLECH	TABLEAU	PANEEL	PANEL	1
11	130752	●BREAKER, CIRCUIT 20AMP	SICHERUNGAUTOM	COUPE-CIRCUIT	ZEKERINGAUTOMT	INTERRUPTOR	1
12	602951	●BREAKER, CIRCUIT 35AMP	SICHERUNGAUTOM	COUPE-CIRCUIT	ZEKERINGAUTOMT	INTERRUPTOR	1
13	609969	PLUG, HOUR METER	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
14	605823	O-RING	O RING	JOINT TORIQUE	O RING	ANILLO "O"	1
15	140011	WASHER, FLAT	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	6
16	140018	WASHER, LOCK	FLACHSCHEIBE	RONDELLE	VLAKRING	ARANDELA	9
N/S	608942	HARNES, WIRE MAIN	KABELSTRANG	FAISCEAU DE FILS	KABELBOOM	MAZO COUDUCT.	1

- RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

N/S NOT SHOWN/ NICHT ANGEZEIGT/ NON-INDIQUÉ/ NIET AFGEBEELD/ SIN MOSTRAR

**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX -  
EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

**ES™ GROUP - ES™ EINHEIT - GROUPE ES™ -  
ES™ GROEP - CONJUNTO DEL SISTEMA ES™**



**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX -  
EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

**ES™ GOUP - ES™ EINHEIT - GROUPE ES™ -  
ES™ GROEP - CONJUNTO DEL SISTEMA ES™**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
	603171	●KIT, ES™ & WAND PUMP	ES™ UND STABPUMPEN EINHEIT	LOT POMPE ES™ ET POMPE D'AUXILIAIRE D'EXTRACTION	SET, ES™ EN WANDPOMP	KIT, SISTEMA ES™ Y BOMBA DEL TUBO	1
▽	603172	●KIT, ES™	SATZ, ES™	ENS. ES™	SET, ES™	JUEGO, ES™	1
▲	603166	●SWITCH, LIQUID LEVEL	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
▲	578445	●FILTER, SCREEN	SIEB	TAMIS	SCHERMZEEF	MALLA	1
▲	3 601484	FITTING, REDUCER	FITTING	DOUILLE	FITTING	MANTAJE	1
▲	4 630385	FITTING, NIPPLE	FITTING	DOUILLE	FITTING	MANTAJE	1
▲	5 630136	●PUMP, 24VDC	PUMPE	POMPE	POMP	BOMBA	1
▲	6 606363	TUBING, 3/8IDX13"	LEITUNG	TUYAU	LEIDING	TUBERIA AGUA	1
▲	7 140310	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	SLANGKLEM	ABRAZADERA	3
▲	8 210044	●VALVE, CHECK	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET DE DÉCHARGE	TERUGSLAGKLEP	VÁLVULA DE RETENCIÓN	1
▲	9 140283	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1
▲	10 140316	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	SLANGKLEM	ABRAZADERA	1
▲	11 140000	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLE	RING	ARANDELA	1
▲	12 140016	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ARANDELA	1
▲	13 578321000	SCREW, M6X16MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
▲	14 150538	HOSE BARB	FITTING,RECHT	DOUILLE TUYAU	SLANGFITTING	MANTAJE MANGA	1
▲	15 601416	PANEL, ACCESSORY	BLECH	TABLEAU	PANEEL	PANEL	1
▲	16 582150	PLUG, ACCESSORY	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
▲	17 630419	●SWITCH, ROCKER	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
▲	18 130738	LIGHT, INDICATOR	KONTROLLEUCHTE	LAMPE TÉMOIN	CONTROLELAMPJE	LÁMPARA TESTIGO	1
▲	19 630145	●RELAY, TIMER 24V	RELAIS	RELAIS	RELAIS	RELÉ	1
▲	20 606363	TUBING, 3/8IDX13"	LEITUNG	TUYAU	LEIDING	TUBERIA AGUA	1
▲	21 130164	PLUG, DOME 3/8"	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
▲	22 579259	SCREW, M04X12MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	1
▲	23 200160014	NUT	MUTTER	ÉCROU	MOER	TUERCA	1

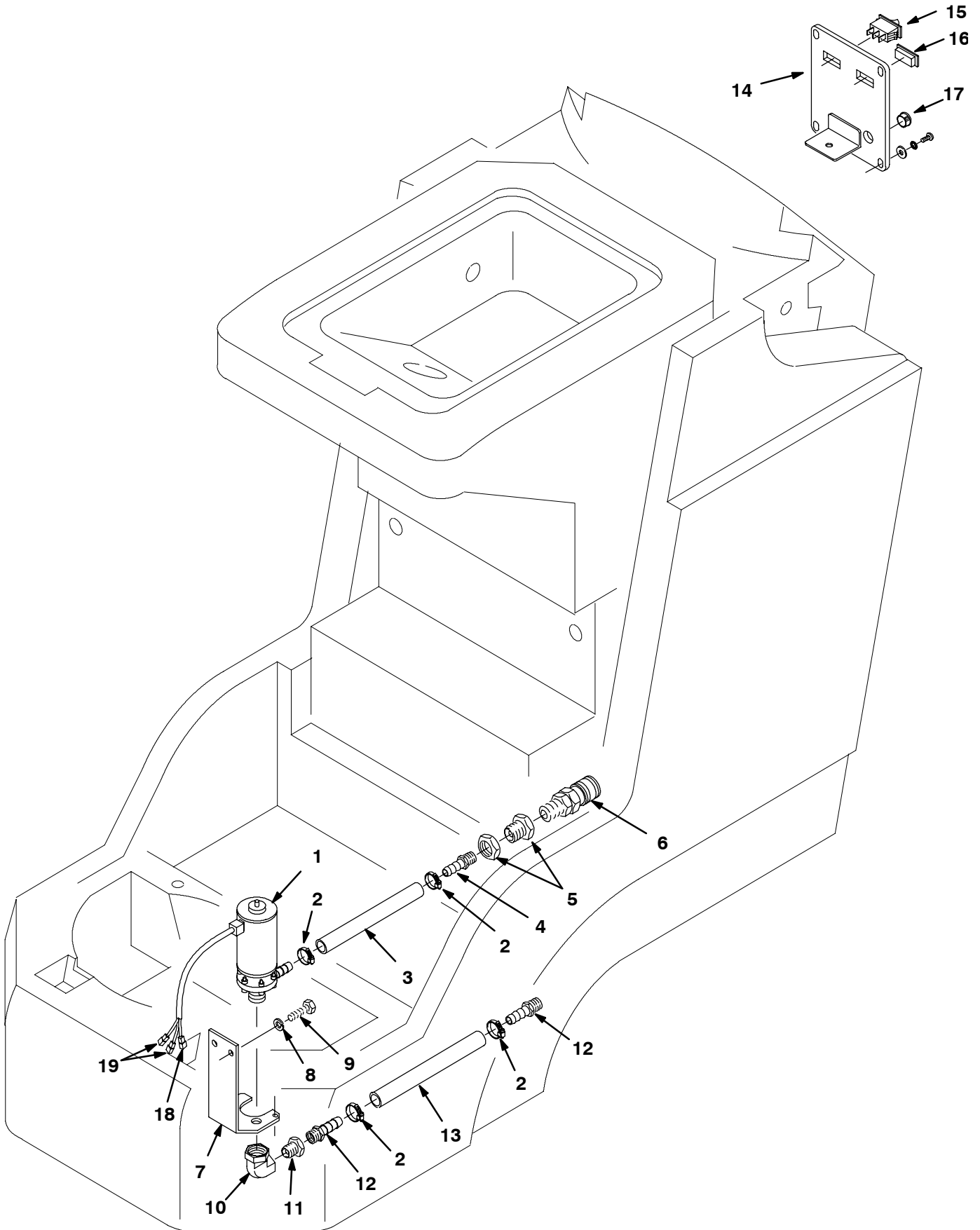
▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELEN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX -  
EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

**WAND PUMP GROUP - STABPUMPEN EINHEIT - GROUPE POMPE D'AUXILIAIRE D'EXTRACTION -  
WANDPOMP GROEP - CONJUNTO DE LA BOMBA DEL TUBO**



**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX -  
EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

**WAND PUMP GROUP - STABPUMPEN EINHEIT - GROUPE POMPE D'AUXILIAIRE D'EXTRACTION -  
WANDPOMP GROEP - CONJUNTO DE LA BOMBA DEL TUBO**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
	603171	●KIT, ES™ & WAND PUMP	ES™ UND STABPUMPEN EINHEIT	LOT POMPE ES™ ET POMPE D'AUXILIAIRE D'EXTRACTION	SET, ES™ EN WANDPOMP	KIT, SISTEMA ES™ Y BOMBA DEL TUBO	1
▽	603173	●KIT, WAND PUMP	STABPUMPEN SATZ	LOT POMPE D'AUXILIAIRE D'EXTRACTION	SET, WANDPOMP	KIT, BOMBA DEL TUBO	1
▲	1 630136	●PUMP, 24VDC	PUMPE	POMPE	POMP	BOMBA	1
▲	2 140310	CLAMP	KLEMME	ATTACHE	SLANGKLEM	ABRAZADERA	4
▲	3 575501000	TUBING, 3/8IDX8"	LEITUNG	TUYAU	LEIDING	TUBERIA AGUA	1
▲	4 150516	HOSE BARB	FITTING,RECHT	DOUILLE TUYAU	SLANGFITTING	MANTAJE MANGA	2
▲	5 150300	CONNECTOR, ANCHOR	ANSCHLAUB	RACCORD	VERBINDINGSKLEM	CONECTOR	1
▲	6 575520000	QUICK CONNECTOR	ANSCHLAUB	RACCORD	VERBINDINGSKLEM	CONECTOR	1
▲	7 601479	BRACKET, WAND PUMP	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
▲	8 140016	WASHER, LOCK	SCHEIBE	RONDELLE	SLUITRING	ANANDELA	2
▲	9 200031433	SCREW, M6X12MM	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	2
▲	10 630251	FITTING, ELBOW 90°	FITTING	DOUILLE	FITTING	MANTAJE	1
▲	11 630252	FITTING, BUSHING	FITTING	DOUILLE	FITTING	MANTAJE	1
▲	12 150538	HOSE BARB	FITTING,RECHT	DOUILLE TUYAU	SLANGFITTING	MANTAJE MANGA	1
▲	13 606325	TUBING, 3/8IDX24"	LEITUNG	TUYAU	LEIDING	TUBERIA AGUA	1
▲	14 601416	PANEL, ACCESSORY	BLECH	TABEAU	PANEEL	PANEL	1
▲	15 630419	●SWITCH, ROCKER	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
▲	16 582150	PLUG, ACCESSORY	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
▲	17 069764626	PLUG, HOLE	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
▲	18 130125	RING, TERMINAL	ANSCHLUßRING	BORNE	AANSLUITRING	TERMINAL	1
▲	19 130133	TERMINAL, MALE DSCNNT	ANSCHLUßKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	2

▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

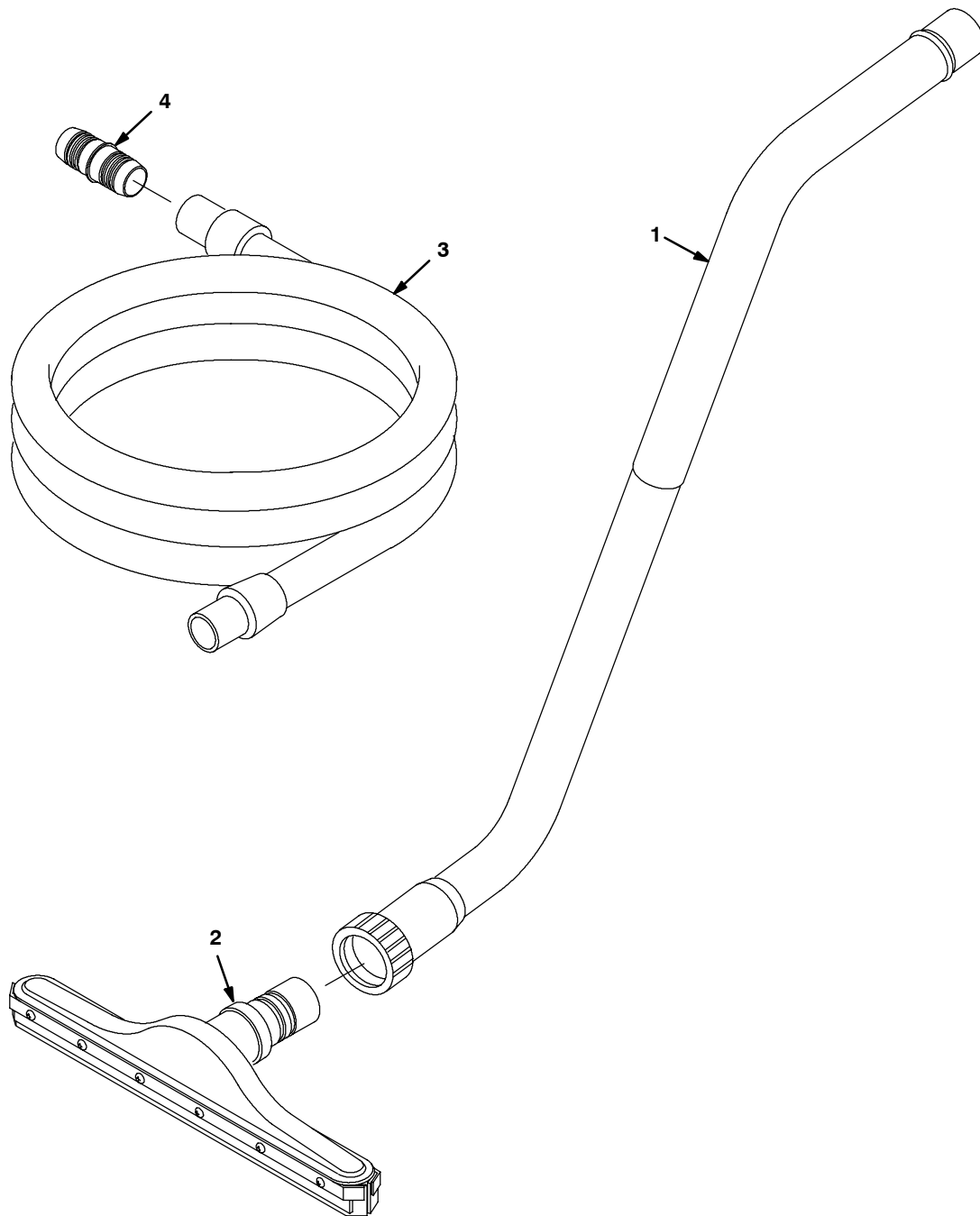
▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ÉLÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX -  
EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

---

**SQUEEGEE WAND GROUP - WISCHGUMMI SCHRUBBER EINHEIT -  
GROUPE RACLOIR AUXILIAIRE D'EXTRACTION - VLOERWISSER GROEP -  
CONJUNTO DEL TUBO DE LA ESCOBILLA DE GOMA**



**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX -  
EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

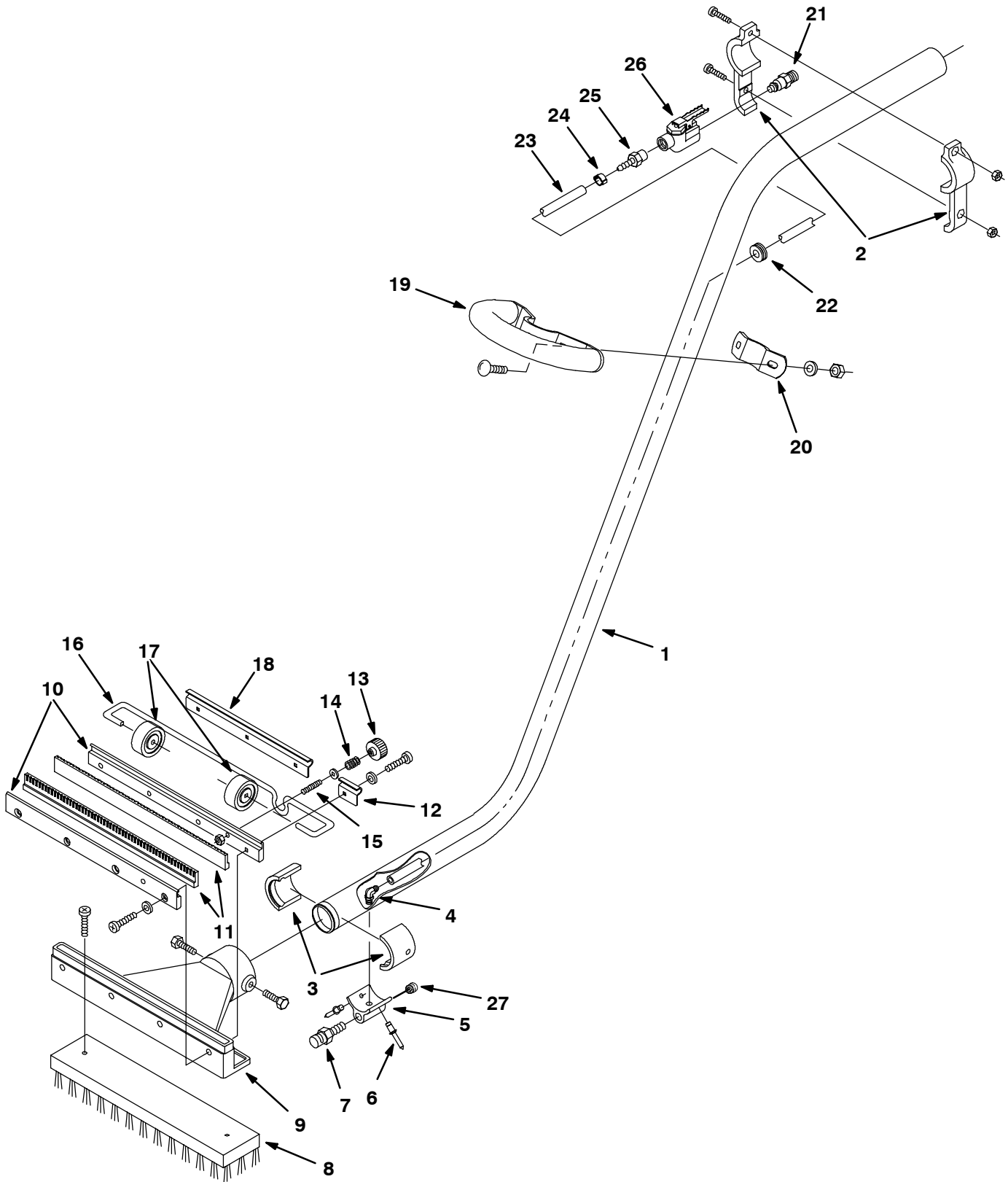
**SQUEEGEE WAND GROUP - WISCHGUMMI SCHRUBBER EINHEIT -  
GROUPE RACLOIR AUXILIAIRE D'EXTRACTION - VLOERWISSER GROEP -  
CONJUNTO DEL TUBO DE LA ESCOBILLA DE GOMA**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
▽	190928	●WAND ASSEMBLY, DBL BEND	STAB EINHEIT DOPPELT GEBOGEN	ASM AUXILIAIRE D'EXTRACTION RACCORD COURBE DBL	STAF ASM. DOUBLE BEND	TUBO ASM DOBLE CODO	1
▲	1 6108.1	WAND, DOUBLE BEND	STAB, DOPPELT GEBOGEN	AUXILIAIRE D'EXTRACTION, RACCORD COURBE DBL	STAF, DOUBLE BEND	TUBO, DOBLE CODO	1
▲	2 13840	SQUEEGEE ASM PUSH/PULL	WISCHGUMMI EINHEIT, SCHUB/ZUG	RACLOIR ASM., PUSH-PULL	VLOERWISSER ASM., TREKKEN/DUWEN	ESCOBILLA DE GOMA ASM., EMPUJAR/TIRAR	1
▲	3 160481	●HOSE, VAC 1-1/2X10'	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1
▲	4 160451	CONNECTOR, VAC HOSE	ANSCHLUß	RACCORD	VERBINDINGSKLEM	CONECTOR	1

- ▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO  
 ▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/  
 BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA  
 ● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
 AANBEVOLEN ARTIKELEN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX -  
EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

**DELUXE POWER WAND GROUP - LUXUS HANDSCHRUBBER EINHEIT - GROUPE AUXILIAIRE  
D'EXTRACTION DELUXE - LUXE GROEPEN VOOR STAF - GRUPO DEL TUBO ELÉCTRICO DELUXE**





**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX -  
EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

**DELUXE POWER WAND GROUP - LUXUS HANDSCHRUBBER EINHEIT - GROUPE AUXILIAIRE  
D'EXTRACTION DELUXE - LUXE GROEPEN VOOR STAF - GRUPO DEL TUBO ELÉCTRICO DELUXE**

REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
▽	578905000	●WAND ASM., DELUXE-POWER	SCHRUBBER EINHEIT, LUXUS HAND	AUXILIAIRE D'EXTRACTION ASM., PUISSANCE DELUXE	STAF ASM , DELUXE POWER	TUBO ASM., ELÉCTRICO DELUXE	1
▲	1 578060000	WAND, DOUBLE BEND	STAB, DOPPELT GEBOGEN	AUXILIAIRE D'EXTRACTION, RACCORD COURBE DOUBLE	STAF, DOUBLE BEND	TUBO, DOBLE CODO	1
▲	2 578077000	BRACKET, VALVE MOUNTING	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
▲	3 578061000	ADAPTER, HEAD/WAND	VERBINDUNGROHR	RACCORD	VERLOOPSTUK	ADAPTOR	2
▲	4 578214000	FITTING, ELBOW	FITTING	DOUILLE	FITTING	MANTAJE	1
▲	5 579112	ADAPTER, SPRAY NOZZLE	VERBINDUNGROHR	RACCORD	VERLOOPSTUK	ADAPTOR	1
▲	6 579198	RIVET, POP	NIET	RIVET	POPNEGEL	REMACHE	1
▲	7 578066000	●SPRAY NOZZLE	SPRÜHDÜSE	GICLEUR	SPROEIKOP	BOQUILLA DE PULVERIZACIÓN	1
▲	8 578073000	●BRUSH, DECK POLYPRO BLOCK	BÜRSTE	BALAI	BORSTEL	ESCOBILLA	1
▲	9 578063000	HEAD, WAND	KOPF, STAB	TETE, AUXILIAIRE D'EXTRACTION	KOP, STAF	CABEZAL, TUBO	1
▲	10 578078000	RETAINER, SQUEEGEE	HALTER, WISCHGUMMI	BRIDE DE RETENUE, RACLOIR	BORGVEER, VLOERWISSER	RETÉN, ESCOBILLA DE GOMA	2
▲	11 578074000	●BLADE, SQUEEGEE	ABSTREIFERBLAAT	PALE RACLETTE	DWEILRUBBER	PALETA	2
▲	12 578124000	BRACKET, AXLE	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
▲	13 578439	NUT, THUMB	MUTTER	ECROU	MOER	TUERCA	1
▲	14 578228000	SPRING, COMPRESSION	FEDER	RESSORT	VEER	RESORTE	1
▲	15 578143000	STUD, ADJUST	STIFTSCHRAUBE	GOUJON	TAPEIND	ESPARRAGO	1
▲	16 578126000	AXLE, WAND	ACHSE	ESSIEU	AS	EJE	1
▲	17 578125000	●WHEEL, GUIDE	RAD	ROUE	WIEL	RUEDA	2
▲	18 578123000	BRACKET, AXLE	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
▲	19 578155000	HANDLE, WAND	GRIFF	POIGNÉE	HANDVAT	MANIJA	1
▲	20 578154000	BRACKET, WAND HANDLE	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
▲	21 578091000	●PLUG, MALE QUICK-CONNECT	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
▲	22 578164000	GROMMET	SEILLRING	VIROLE	DOORVOERTULE	OJAL	1
▲	23 578821000	●HOSE, SOLUTION	SCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE	SLANG	MANGUERA	1
▲	24 578161000	CLAMP, HOSE	KLEMME	ATTACHE	KLEM	ABRAZADERA	1
▲	25 578094000	FITTING, HOSE BARB	FITTING, RECHT	DOUILLE TUYAU	SLANGFITTING	MANTAJE MANGA	1
▲	26 578064000	●VALVE, WATER CONTROL	WASSERHAHN	SOUPAPE D'EAU	WATERKRAAN	GRIFO DE AGUA	1
▲	27 150208	PLUG, SCKT HEAD 1/8"	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1

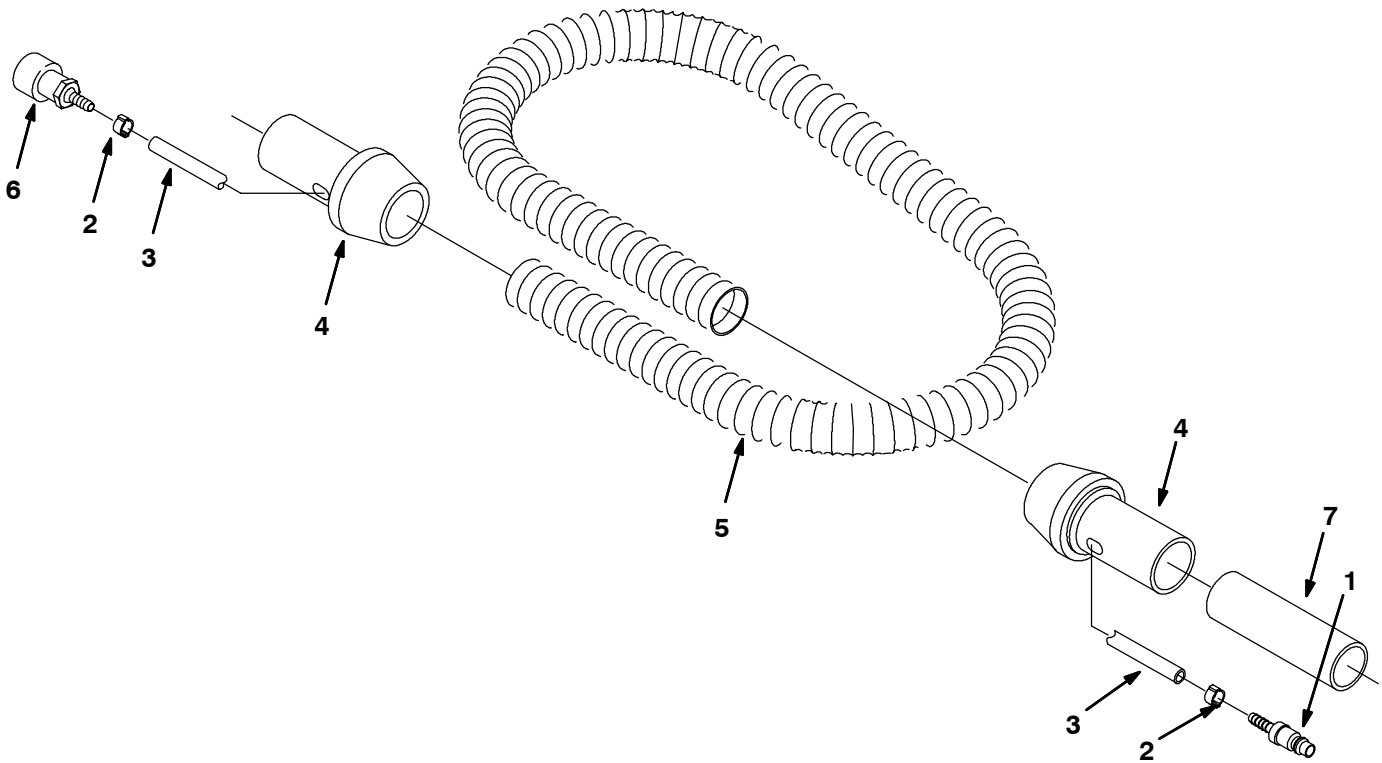
▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ÉLÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/  
AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX - EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

**POWER WAND HOSE GROUP - HANDSCHRUBBERSCHLAUCH EINHEIT - GROUPE TUYAU D'AUXILIAIRE D'EXTRACTION - TOVERSTAF SLANG GROEP - CONJUNTO DE LA MANGUERA DEL TUBO ELÉCTRICO**



REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
▽	578903000	●HOSE ASM., POWER WAND	ABLAßSCHLAUCH SATZ	ENS. TUYAU FLEXIBLE	AFLAATSLANGSAMENSTEL	CONJ. MANGUERA	1
▲	1	578318000 ●FITTING, QUICK-CONNECT ML	ANSCHLUß	MONTAGE	FITTING	MONTAJE	1
▲	2	578160000 CLAMP, HOSE	KLEMME	ATTACHE	KLEM	ABRAZADERA	2
▲	3	578820000 ●HOSE, 4.0M LG	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1
▲	4	578072000 CUFF, SWIVEL	MANSCHETTE	MANCHETTE	MANCHET	MANGUITO	2
▲	5	578276000 ●HOSE, VACUUM, GRAY	SCHLAUCH	DURITE	SLANG	MANGUERA	1
▲	6	578071000 ●CONNECTOR, QCK-CNCT FML	ANSCHLAUB	RACCORD	STEKKER	CONECTOR	1
▲	7	231031 SLEEVE, 1-1/2" DIA X 5" LG	HÜLSE	MANCHON	BUSJE	MANGUITO	1

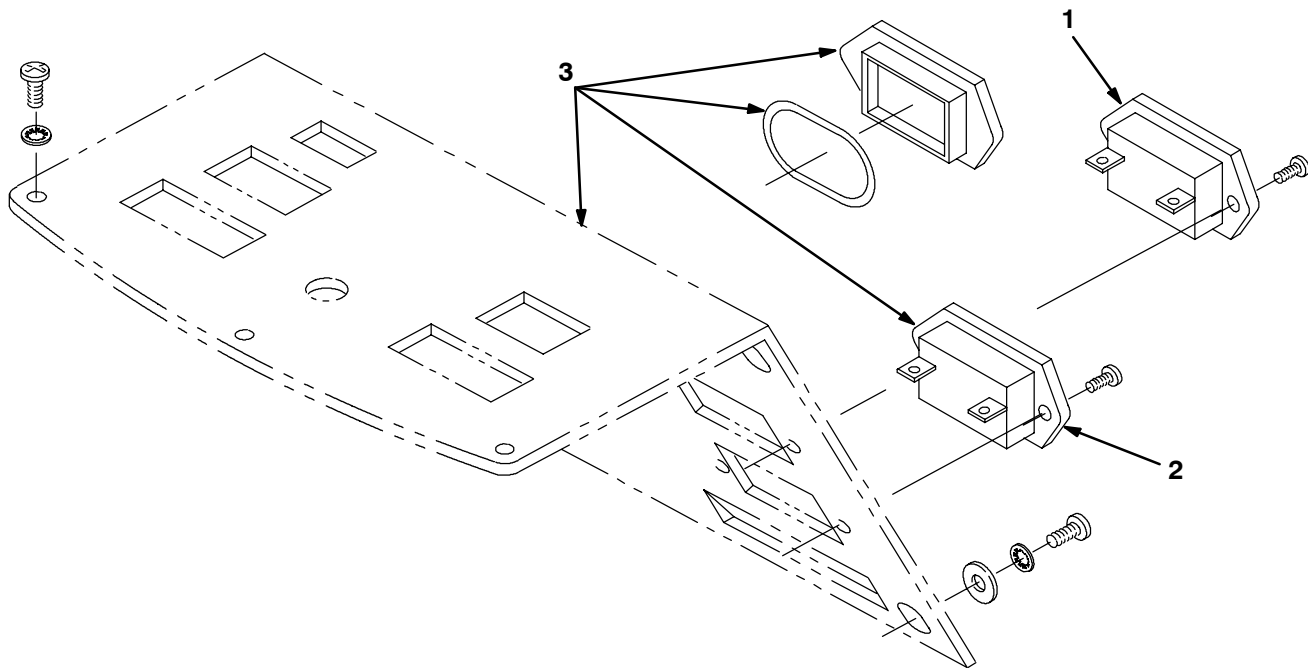
▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ÉLÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/ AANBEVOLEN ARTIKELEN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

**OPTIONAL EQUIPMENT - SONDERAUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT AU CHOIX - EXTRA UITRUSTING - EQUIPO OPCIONAL**

**HOUR METER AND LOW VOLTAGE INTERRUPTER GROUPS - BETRIEBSSTUNDENZÄHLER UND NIEDRIGSPANNUNG UNTERBRECHER EINHEIT - GROUPE COMPTEUR HORAIRE ET INTERRUPTEUR BASSE TENSION - URENMETER EN STROOMONDERBREKER MET LAAG VOLTAGE - CONTADOR DE HORAS Y CONJUNTO DEL INTERRUPTOR DE BAJO VOLTAJE**



REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY	
	1	603174	●KIT, HOUR METER	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER SATZ	LOT COMPTEUR HORAIRE	SET, URENMETER	KIT, CONTADOR DE HORAS	1
▽	2	610725	●KIT, LOW VOLTAGE INTERRUPT	NIEDRIGSPANNUNG UNTERBRECHER SATZ	LOT INTERRUPTEUR BASSE TENSION	SET, STROOMONDERBREKER MET LAAG VOLTAGE	KIT, INTERRUPTOR DE BAJO VOLTAJE	1
▲		603076	GUAGE, BATTERY 24V	BATTERIEANZEIGE 24V	BATTERIE GUAGE 24V	METER, ACCU 24V	INDICADOR, BATERÍA DE 24V	1
▲	N/S	603314	●ASM., RELAY 24V	RELAIS EINHEIT 24V	RELAIS ASM. 24V	ASM., RELAY 24V	ASM., RELÉ DE 24V	1
▲	N/S	281004003	TERMINAL, FEMALE .19	ANSCHLUßKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	1
▲	N/S	281004001	TERMINAL, FEMALE .25	ANSCHLUßKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	1
▲	N/S	130133	TERMIANL, MALE .25	ANSCHLUßKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	3
▲	N/S	610848	ASM., WIRE #18 X 6"	KABELSATZ	ENSEMBLE DE FIL	DRAADSAMENSTEL	CONJ. DE CABLES	1
▲	N/S	610849	ASM., WIRE #18 X 8.5"	KABELSATZ	ENSEMBLE DE FIL	DRAADSAMENSTEL	CONJ. DE CABLES	1
▲	N/S	130040	WIRE TIE, NYLON	SPANNSTRBE	TENDEUR	TREKBANDJE	TIRANTE	1
▽	3	610724	●KIT, LOW VOLTAGE INTERRUPT (FOR MACHINES MANUFACTURED BEFORE 08/00)	NIEDRIGSPANNUNG UNTERBRECHER SATZ (FÜR MASCHINEN MFG VOR 08/00)	LOT INTERRUPTEUR BASSE TENSION (POUR LES MACHINES FABRIQUEES AVANT 08/00)	SET, STROOMONDERBREKER MET LAAG VOLTAGE (VOOR MACHINES GEFA- BRICEERD VOOR 08/00)	KIT, INTERRUPTOR DE BAJO VOLTAJE (PARA MÁQUINAS MFS ANTERIORES A 08/00)	1
▲		603076	GUAGE, BATTERY 24V	BATTERIEANZEIGE 24V	BATTERIE GUAGE 24V	METER, ACCU 24V	INDICADOR, BATERÍA DE 24V	1
▲		609969	PLUG, HOUR METER	STOPFEN	BOUCHON	PLUG	TAPÓN	1
▲		605823	O-RING	O RING	JOINT TORIQUE	O RING	ANILLO "O"	1
▲	N/S	603314	●ASM., RELAY 24V	RELAIS EINHEIT 24V	RELAIS ASM. 24V	ASM., RELAY 24V	ASM., RELÉ DE 24V	1
▲	N/S	281004003	TERMINAL, FEMALE .19	ANSCHLUßKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	1
▲	N/S	281004001	TERMINAL, FEMALE .25	ANSCHLUßKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	1
▲	N/S	130133	TERMIANL, MALE .25	ANSCHLUßKLEMME	BORNE	AANSLUITKLEM	TERMINAL	3
▲	N/S	610848	ASM., WIRE #18 X 6"	KABELSATZ	ENSEMBLE DE FIL	DRAADSAMENSTEL	CONJ. DE CABLES	1
▲	N/S	610849	ASM., WIRE #18 X 8.5"	KABELSATZ	ENSEMBLE DE FIL	DRAADSAMENSTEL	CONJ. DE CABLES	1
▲	N/S	130040	WIRE TIE, NYLON	SPANNSTRBE	TENDEUR	TREKBANDJE	TIRANTE	1
▲	N/S	610723	PANEL, CONSOLE BLACK	BLECH	TABLEAU	PANEEL	PANEL	1

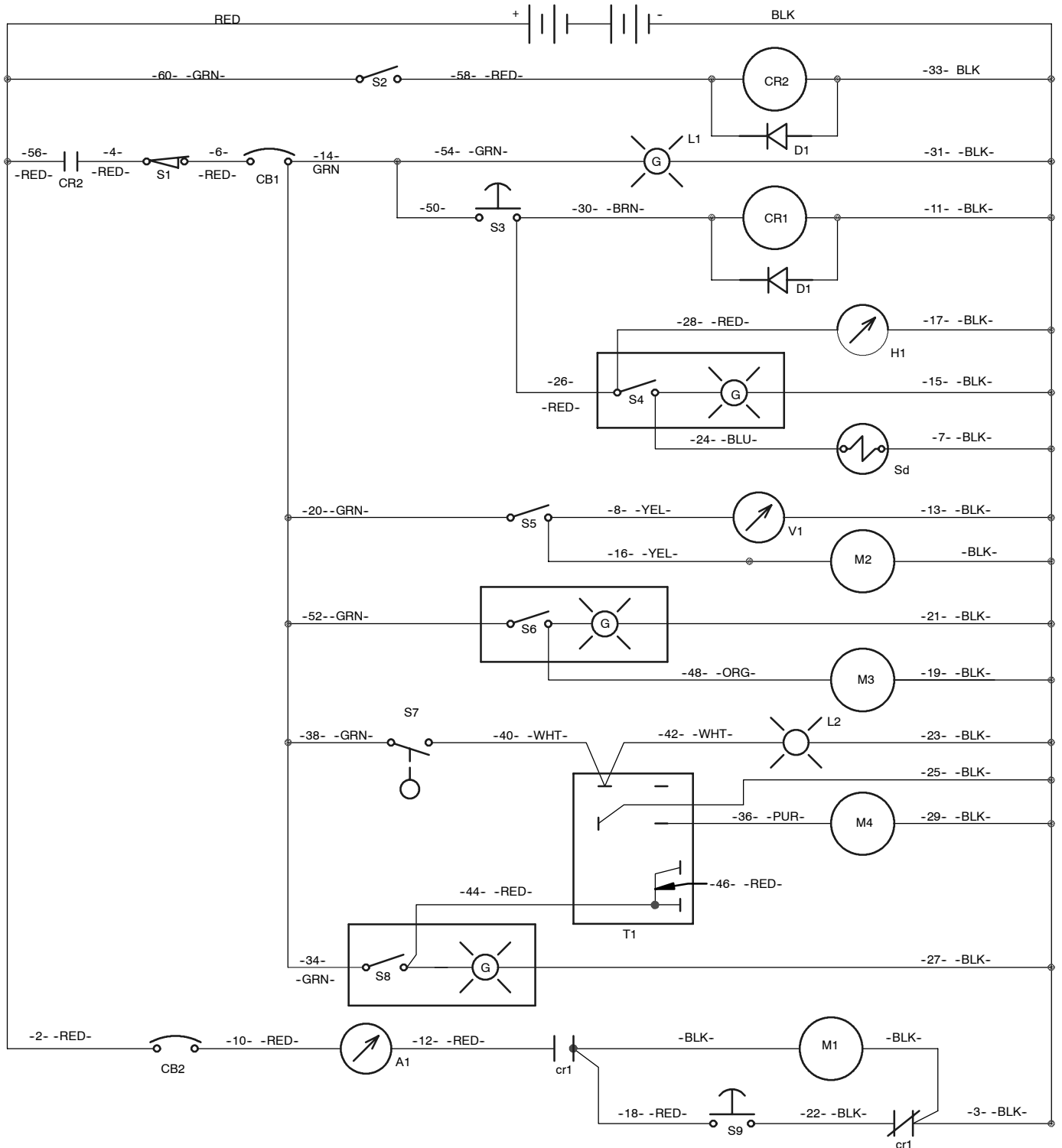
▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO

▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/ BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ÉLÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/ AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/ PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

N/S NOT SHOWN/ NICHT ANGEZEIGT/ NON-INDIQUÉ/ NIET AFGEBEELD/ SIN MOSTRAR

**ELECTRICAL DIAGRAM - ELEKTRISHES SYSTEM - SYSTEM ÉLECTRIQUE - ELEKTRISCH SYSTEEM - ESQUEMA ELÉCTRICO**



**ELECTRICAL DIAGRAM - ELEKTRISHES SYSTEM - SYSTÈM ÉLECTRIQUE -  
ELEKTRISCH SYSTEEM - ESQUEMA ELÉCTRICO**

<b>English</b>	<b>Deutsch</b>	<b>Français</b>	<b>Nederlands</b>	<b>Español</b>
<b>REF LEGEND</b>	<b>SCHLÜSSEL</b>	<b>LÉGENDE</b>	<b>LEGENDE</b>	<b>LEYENDA</b>
RED= Red	Rot	Rouge	Rood	Rojo
BLK= Black	Schwarz	Noir	Zwart	Negro
GRN= Green	Grün	Vert	Groen	Verde
WHT= White	Weiß	Blanc	Wit	Blanco
ORG= Orange	Orange	Orange	Oranje	Naranja
BLU= Blue	Blau	Bleu	Blauw	Azul
BRN= Brown	Braun	Brun	Bruin	Marron
PUR= Purple	Purple	Purple	Purple	Purple
YEL= Yellow	Yellow	Yellow	Yellow	Yellow
A1= Ammeter	Ampèremeter	Ampèremètre	Amperemeter	Amperímetro
CR1 = Contactor Coil	Kontaktschalter	Conacteur	Schakelaar	Contactor
CR2 = Contactor Coil	Kontaktschalter	Conacteur	Schakelaar	Contactor
cr1= Contactor Relay	Relais	Relais	Relais	Relé
CB1 = Circuit Bkr. Main 20A	Sicherungsautomat	Coupe-circuit	Zekeringautomaat	Cortacircuitos
CB2 = Breaker, Circuit 35A	Sicherungsautomat	Coupe-circuit	Zekeringautomaat	Cortacircuitos
D1= Diode	Diode	Diode	Diode	Diodo
H1= Hourmeter	Betriebsstundenzähler	Compteur Horaire	Uurmeter	Cuentahoras
L1= Light, Indicator	Kontrolleuchte	Lampe-témoin	Controllelampje	Lampara testigo
L2= Light, Full Tank	Kontrolleuchte	Lampe-témoin	Controllelampje	Lampara testigo
M1= Motor, Brush	Motor	Moteur	Motor	Motor
M2= Motor, Vacuum	Motor	Moteur	Motor	Motor
M3= Motor, Wand	Motor	Moteur	Motor	Motor
M4= Motor, Recycle	Motor	Moteur	Motor	Motor
S1= Switch, Chg Cut-off	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
S2= Switch, Key	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
S3= Switch, Brush	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
S4= Switch, Solution	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
S5= Switch, Vacuum	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
S6= Switch, Wand	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
S7= Switch, Float	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
S8= Switch, Recycle	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
S9= Switch, Brush Off	Schalter	Interrupteur	Schakelaar	Interruptor
Sd= Valve, Solenoid	Elektromagnet	Solénoïde	Solenoid	Solenoid
T1= Relay, Timer	Relais	Relais	Relais	Relé
V1= Voltmeter	Voltanzeige	Indicateur	Voltmeter	Indicador